


- 
- 01 KUNE pag. 6
02 ICARO pag. 16
03 DIDO / DIDO EASY pag. 26
04 DO.RE.MI pag. 46
05 FLY / FLY LIGHT pag. 62
06 BUBLE pag. 72
07 BRIO pag. 82
08 LUX pag. 88
09 PIUMA pag. 96
10 BOLD pag. 106
11 KALI pag. 116
12 FILO pag. 122
13 PONCIO pag. 128
14 EGO / EGO IN pag. 136
15 ROXI pag. 146
16 COVER pag. 156
17 GOLD pag. 162
18 ANFIBIO pag. 170
19 MOMÁ pag. 180
20 SMART pag. 190
21 SISTEMA PQ pag. 196
22 POUFF pag. 228
23 SPECIFICHE TECNICHE pag. 234

L'IDEA...

IL PUNTO

ZERO

Ethos



L'IDEA... IL PUNTO ZERO.

Come spesso accade tutto nasce da un'idea. L'idea di creare un prodotto nuovo, fresco, flessibile alle mode e alle esigenze del cliente. Così si è pensato di dar vita a Ethos, una divisione di Veneran. L'etimologia stessa della parola ha tracciato le linee guida della nostra filosofia e segnato il punto d'inizio, il punto zero da cui dar vita la nostra collezione. Ethos infatti è un termine greco originariamente significante "il posto da vivere" che può essere tradotto anche come "inizio", "apparire", "disposizione" e da qui "carattere" o "temperamento".

THE IDEA... THE POINT ZERO. As often happens, anything comes from an idea. The idea to create a new line, fresh and flexible to the trends and to the customer needs. So we thought to give birth to Ethos, a Veneran division. The same etymology of the word traced the leading guide of our philosophy and marked the starting point, the point zero from which our collection started. Ethos in fact is a Greek word that originally meant "the place to live", which can be also translated as "starting place", "appearing", "disposition" and from that also "character" and "temperament".

L'ENTUSIASMO.

Volevamo lasciare il segno, uscire dagli schemi, essere propositivi e aperti a nuove idee e avventure e nel mondo del design, ci sono due cose che fanno la differenza: l'entusiasmo e l'aggressività. Entusiasmo per tutto ciò che ci circonda. Entusiasmo nell'alzarci la mattina con la voglia di fare, di lavorare, di creare qualcosa che ci migliora e si migliora giorno dopo giorno, anno dopo anno. Entusiasmo nell'essere consapevoli che la nostra azienda e i nostri collaboratori sono il bene più prezioso.

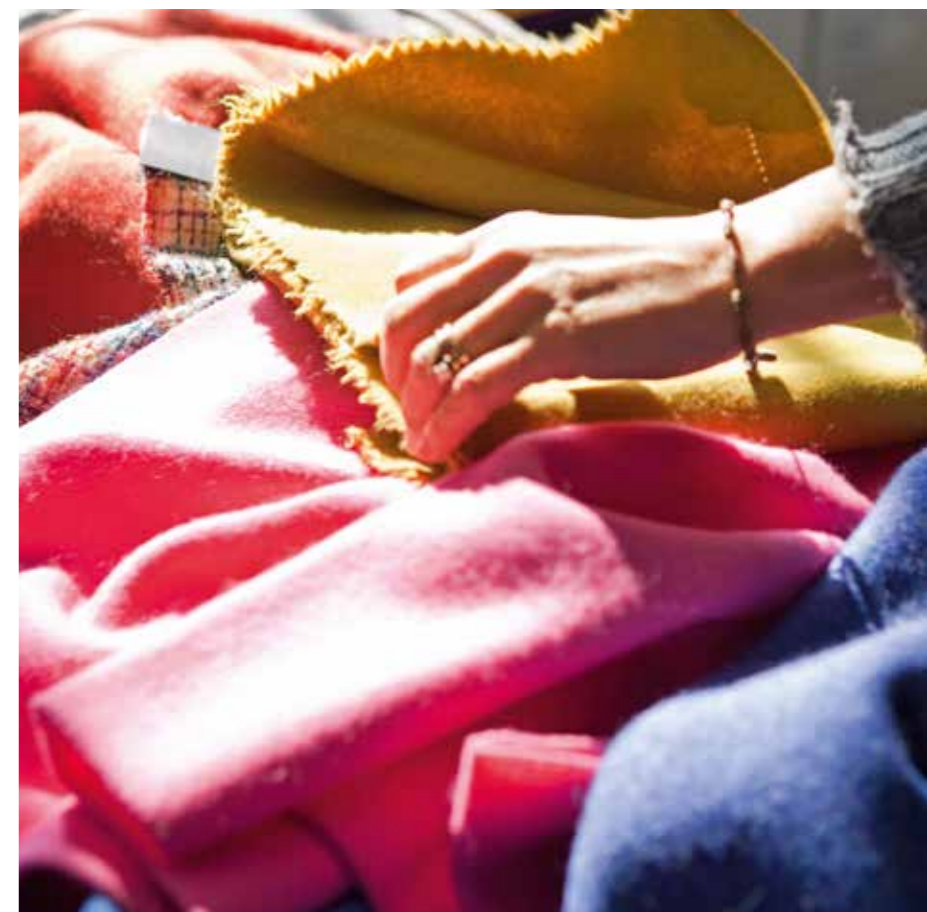
ENTHUSIASM. We wanted to leave a sign, go out of the schemes, be proposers and open to new ideas and adventures and in the world of design there are two things that make the difference: enthusiasm and aggressiveness. Enthusiasm for what is around us. Enthusiasm in getting up in the morning with the aim to do something, to work, to create something that could improve us and improve itself day after day, year after year. Enthusiasm in being aware that our company and all members of our team are the most precious elements.

L'AGGRESSIVITÀ

Siamo noi "i protagonisti del nostro libro" e per fare questo occorre aggressività. Aggressività nell'affrontare le sfide che si presentano, prendendole di petto con competitività e tenacia. Essere propositivi e innovativi non è cosa da tutti e per dare validità alle proprie idee serve coraggio. La nuova collezione Ethos infatti è riuscita ad incanalare dentro di sé tutta l'essenza della nostra filosofia aziendale e progettuale trasmettendo persuasione e fascino in chi ne osserva i dettagli.

AGGRESSIVENESS. We are "the main character of our own book" and in order to do this, aggressiveness is needed. Aggressiveness in facing the challenges we find, squaring them up with competitiveness and tenacity. To be proposer and innovative it's not for all and to give validity to own ideas it is necessary to have courage. The new Ethos collection, in fact was able to channel inside all the essence of our planning and factory philosophy transmitting persuasion and glamour to whom will observe its details.

LA RICERCA



IL PROGETTO

Ethos

LA RICERCA

I volumi, le geometrie, le vibrazioni della luce sulle superfici, le sensazioni tattili che ci regalano il quotidiano, questi sono gli spunti creativi da cui prendono vita le nostre idee. Ricerca = attività finalizzata a trovare o scoprire qualcosa. Il significato di questa parola dalle molteplici sfaccettature, racchiude in se il lavoro certosino, accurato e in continua evoluzione del designer che da elementari sensazioni o talvolta labili e inizialmente impercettibili intuizioni, da vita a progetti di alta espressione creativa con un occhio sempre attento a ergonomia e comfort.

THE SEARCH. The volume, the geometric element, the vibration of the light on the surfaces, the touch sensations given by the everyday life. These are the creative hints for our ideas. Search = activity directed to find out or discover something. The meaning of this word from the multiple faces, contains the painstaking job, accurate and in never-ending evolution of the designer who is able to give life to plans of high creative expression from sometimes fleeting and non-touchable intuitions, but always with an eye looking to the ergonomic and comfortable element.

IL PROGETTO

I progetti devono dialogare con la forma, la materia e il quotidiano. Se anche uno solo di questi elementi stride con quello che è il prodotto finale, significa che il progetto non funziona. Trovare l'equilibrio perfetto non è impossibile ma sicuramente richiede molto impegno, umiltà e grandi capacità coordinative e collaborative tra coloro che ne entrano a far parte. Questa collezione vuole essere l'inizio di un progetto ideale in continua evoluzione che ha l'ambizione di ricreare la casa ideale, l'ambiente ideale o il posto ideale in cui vivere, un primo passo verso l'Ethos per l'appunto.

THE PLAN. Plans must find the link to the shape, the material and the daily sphere. If just only one of these elements clashes with the final product, that means that the plan doesn't work. To find the perfect balance is possible, but needs engagement, humility and great coordination and cooperation abilities in whom is going to take part to. This collection wants to be the starting point of an ideal plan in a incessant evolution which has the ambition to recreate the ideal house, the ideal room or place where to live, a first step towards Ethos, precisely.

KUNE

01

NUANCE TENUI E
FRESCHE.

AVVOLTO IN UN TESSUTO MORBIDO E CHE NE RIVESTE LA SUPERFICIE CON LEGGEREZZA, IL LETTO KUNE DIVENTA UN ROMANTICO TALAMO DI RELAX.

SOFT AND FRESH SHADES. ENWRAPPEND IN A SOFT CLOTH THAT COVERS THE SURFACE IN LIGHTNESS, THE BED KUNE BECOMES A ROMANTIC BRIDAL BED OF RELAX.

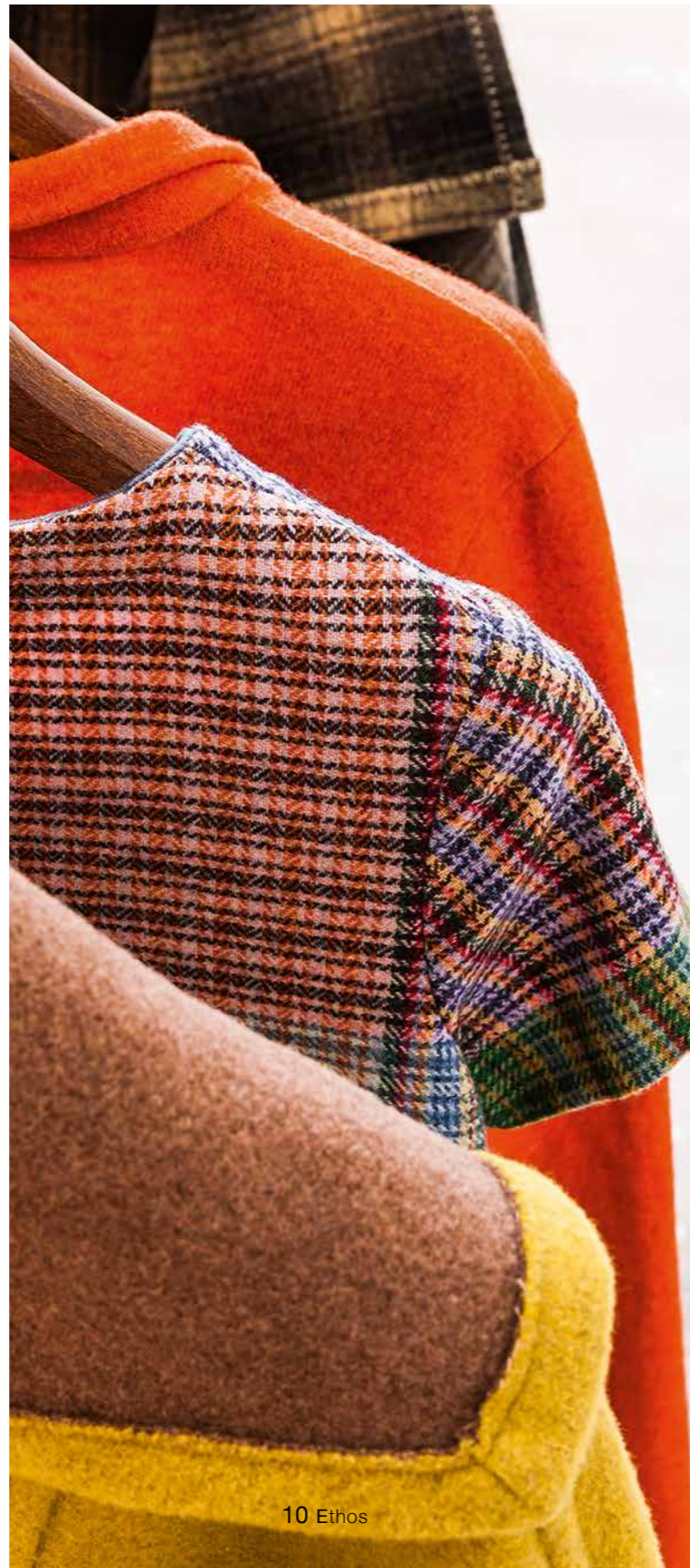
KUNE

rete/for slat base size:	misura/size:
90 x 200	L. 110 P. 226 H. 98
120 x 200	L. 140 P. 226 H. 98
160 x 200	L. 180 P. 226 H. 98
180 x 200	L. 200 P. 226 H. 98

01

Tessuto/fabric art. shabby col. 22
categoria/rank lusso





RAFFINATO

KUNE, L'INCANTO DELLA SEMPLICITÀ, DIVENTA LA SCELTA PIÙ ADATTA PER GRANDI E PICCOLI.

REFINED.

KUNE, THE ENCHANT OF THE SIMPLICITY BECOMES THE MOST SUITABLE CHOICE FOR ELDEST AND YOUNGEST.



KUNE

02

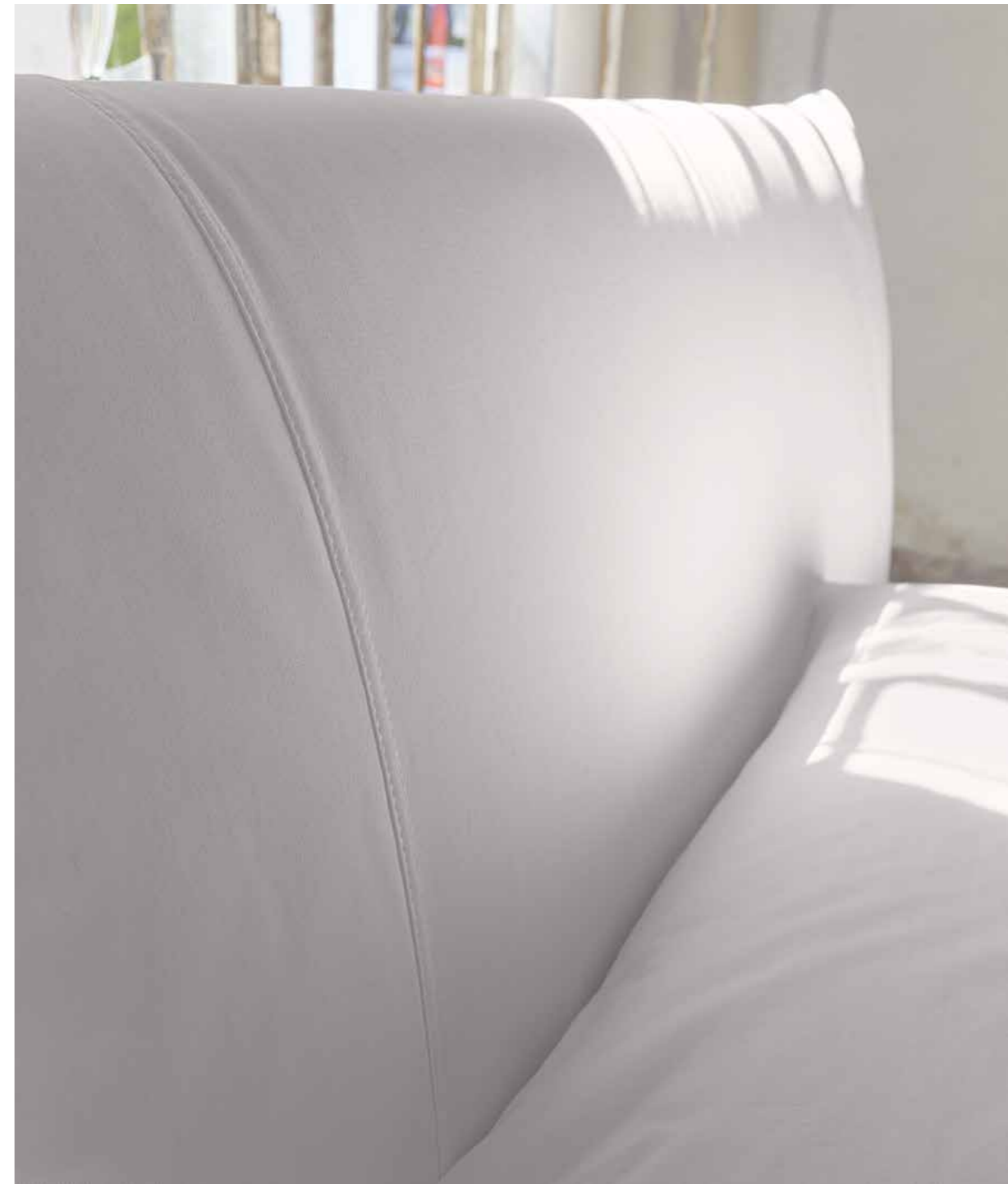
rete/for slat base size:	misure/size:
90 x 200	L. 110 P. 226 H. 98
120 x 200	L. 140 P. 226 H. 98
160 x 200	L. 180 P. 226 H. 98
180 x 200	L. 200 P. 226 H. 98

Tessuto/fabric art. indy col 09
categoria/rank extra



14 Ethos

Ethos 15



ICARO

02

PERSONALITÀ LIBERA.
INSITO NEL NOME
ICARO C'É IL DESIDERIO
DI LIBERTÁ, DI LIBERA
INTERPRETAZIONE
DELLE FORME E DEL
GUSTO.

*FREE PERSONALITY.
INSIDE THE NAME ICARO
THERE'S THE DESIRE
OF FREEDOM,
THE DESIRE OF FREE
INTERPRETATION OF THE
SHAPES AND TASTE.*

ICARO

rete/for slat base size:	misure/size:
90 x 200	L. 104 P. 222 H. 92
120 x 200	L. 134 P. 222 H. 92
160 x 200	L. 174 P. 222 H. 92
180 x 200	L. 194 P. 222 H. 92

01

Tessuto/fabric art. elefant col. 4
categoria/rank prestige



SEMPLICE E RIGOROSO.

I CUSCINI RECLINABILI SONO INCASTONATI NELLA TESTIERA CHE LI AVVOLGE LATERALMENTE FACENDO DI ICARO UN PROGETTO CONTEMPORANEO.

SIMPLE AND RIGOROUS. THE RECLINING CUSHIONS ARE SET IN THE HEADBOARD THAT ENWRAPPE THEM BY THE SIDE MAKING THE BED ICARO A CONTEMPORANEOUS PROJECT.



PENSATO PER COMPIACERE I SENSI.

DETTAGLI RICERCATI E CUCITURE A VISTA ANCHE PER LA VERSIONE ICARO IN TESSUTO.

THOUGHT TO PLEASE THE SENSES.

RESEARCHED DETAILS AND SEAM ON SIGHT ALSO FOR THE VERSION OF THE BED ICARO IN FABRIC.



ICARO

02

rete/for slat base size:	misura/size:
90 x 200	L. 104 P. 222 H. 92
120 x 200	L. 134 P. 222 H. 92
160 x 200	L. 174 P. 222 H. 92
180 x 200	L. 194 P. 222 H. 92

Tessuto/fabric art. indy col 02
categoria/rank extra



24 Ethos



Ethos 25

DIDO

DIDO

DESIGN

03

NON PASSA INOSSERVATO.
DAI COLORI DI FORTE
IMPATTO E CON UNA
PROPRIA IDENTITÀ BEN
AFFERMATA, DIDO SI
RITAGLIA UNO SPAZIO
BEN RICONOSCIBILE NEL
MONDO DEL DESIGN.

*IT CANNOT GO
UNNOTICED. FROM THE
COLOURS OF BIG IMPACT
AND WITH AN HIGH
AFFIRMED IDENTITY,
DIDO RESERVES A WELL
RECOGNIZABLE SPACE
IN THE WORLD OF
DESIGN.*

DIDO

rete/for slat base size:

90 x 200
120 x 200
160 x 200
180 x 200

misura/size:

L. 110 P. 222 H. 92
L. 140 P. 222 H. 92
L. 180 P. 222 H. 92
L. 200 P. 222 H. 92

01

Tessuto/fabric art. indy col 17
profilo/profile art. indy col 38
categoria/rank extra



COLORI A CONTRASTO.
LE FINITURE IN CONTRA-
STO TRA LORO,
OLTREPASSANO IL LIMITE
TRADIZIONALE DELL'ACCO-
STAMENTO CROMATICO.
*CONTRAST OF
COLOURS. DIFFERENT
FINISHING IN CONTRAST
BETWEEN THEM, UNDERGO
THE TRADITIONAL BORDER
OF THE CHROMATIC
COMBINATION.*



DIDO

rete/for slat base size:	misura/size:
90 x 200	L. 110 P. 222 H. 92
120 x 200	L. 140 P. 222 H. 92
160 x 200	L. 180 P. 222 H. 92
180 x 200	L. 200 P. 222 H. 92

02

Tessuto/fabric art. jeans stone washed
categoria/rank lusso





34 Ethos



Ethos 35



36 Ethos



Ethos 37





**DIDO
EASY**

rete/for slat base size:

90 x 200
120 x 200
160 x 200
180 x 200

misura/size:

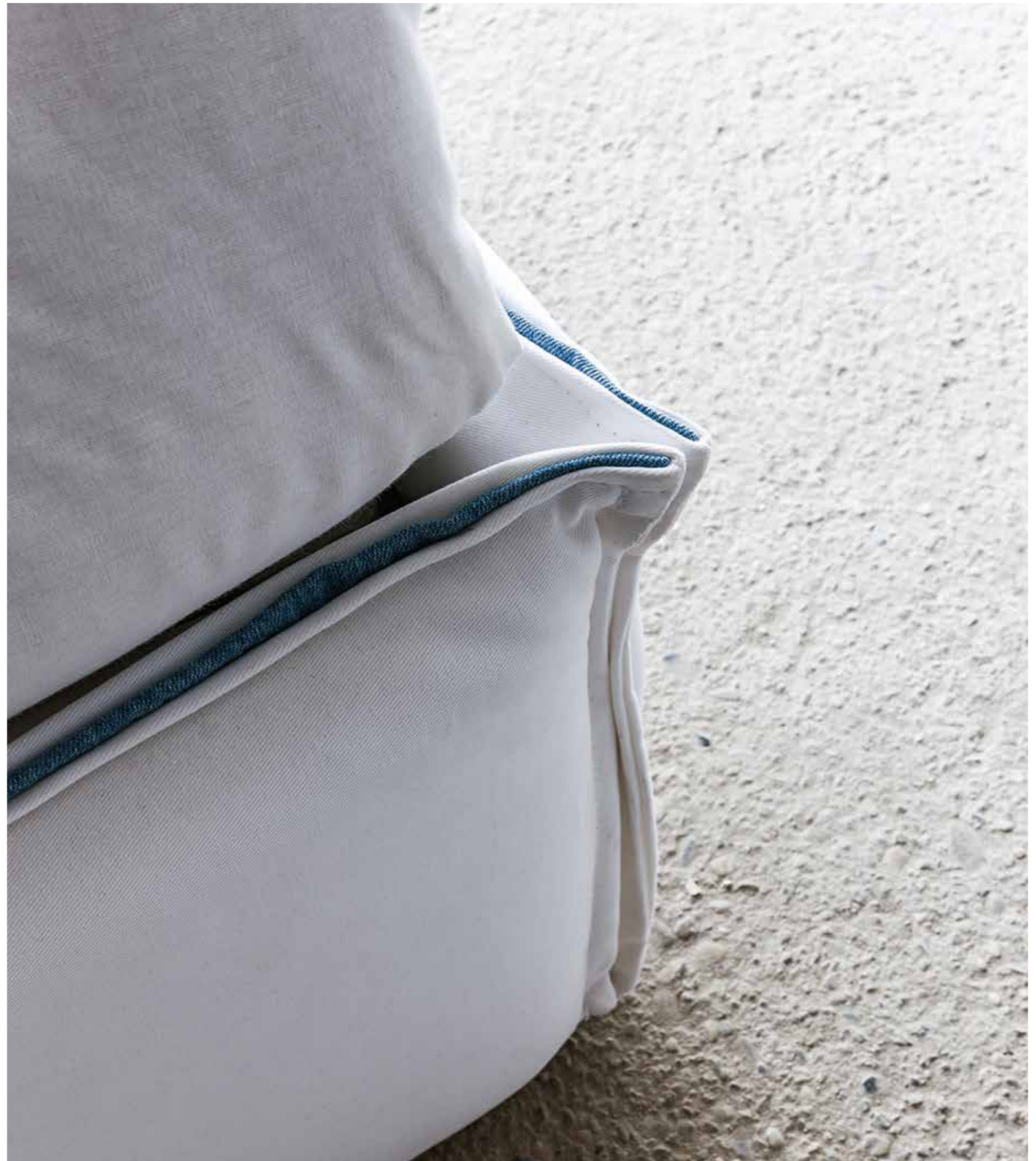
L. 110 P. 212 H. 92
L. 140 P. 212 H. 92
L. 180 P. 212 H. 92
L. 200 P. 212 H. 92

01

Tessuto/fabric art. indy col 09
profilii/profiles jeans
categoria/rank extra



40 Ethos



Ethos 41

CONTENUTO.

LA VERSIONE DIDO EASY DA 120, MANTIENE NELLE PROPORZIONI TUTTA LA SUA BELLEZZA E FRESCHEZZA.

HOLD.

THE VERSION OF THE BED DIDO EASY W. 120, MAINTAINS IN THE PROPORTIONS ALL ITS BEAUTY AND FRESHNESS.



**DIDO
EASY**

02

rete/for slat base size:	misura/size:
90 x 200	L. 110 P. 212 H. 92
120 x 200	L. 140 P. 212 H. 92
160 x 200	L. 180 P. 212 H. 92
180 x 200	L. 200 P. 212 H. 92

Tessuto/fabric art. indy col 09
profili e tasche/ profiles and pockets in jeans
categoria/rank extra



DORE

MI

04

LUMINOSE ATMOSFERE.
TESTIERA DAL TOCCO
MORBIDO E INTERAMEN-
TE RIVESTITA DI CUSCINI
ALL'OCCORRENZA RE-
MOVIBILI.

ENLIGHTED ATMOSPHERES.
HEADBOARD FROM THE
SOFT TOUCH AND
COMPLETELY COVERED
BY IF NECESSARY
REMOVABLE CUSHIONS.



DO.RE
MI

01

rete/for slat base size:	misure/size:
90 x 200	L. 104 P. 215 H. 108
120 x 200	L. 134 P. 215 H. 108
160 x 200	L. 174 P. 215 H. 108
180 x 200	L. 194 P. 215 H. 108
cuscini/cushions	L. 65 x H. 65

Tessuto/fabric art. econabuk col 04
cuscini/cushions art. econabuk col 42-02-04
categoria/rank vip



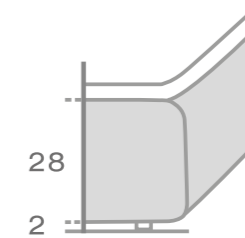
50 Ethos



Ethos 51

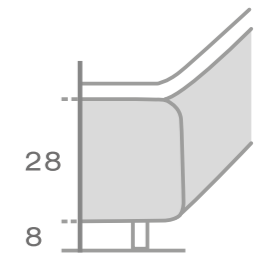


LINEE ELEGANTI.
GIUSTO EQUILIBRIO TRA
COMFORT ED ESTETICA.
*ELEGANT LINES.
THE RIGHT BALANCE
BETWEEN COMFORT
AND AESTHETIC.*



giroletto dritto
a terra

straight bed
frame with feet



giroletto dritto
con piedi

straight bed frame
on the ground with
feet H.2





DO.RE
MI

02

rete/for slat base size:	misure/size:
90 x 200	L. 104 P. 215 H. 108
120 x 200	L. 134 P. 215 H. 108
160 x 200	L. 174 P. 215 H. 108
180 x 200	L. 194 P. 215 H. 108
cuscini/cushions	L. 85 x H. 65

Tessuto/fabric art. econabuk col 04
cuscini/cushions art. econabuk col 04
categoria/rank vip

DO.RE
MI

rete/for slat base size:	misura/size:
90 x 200	L. 104 P. 215 H. 108
120 x 200	L. 134 P. 215 H. 108
160 x 200	L. 174 P. 215 H. 108
180 x 200	L. 194 P. 215 H. 108
cuscini/cushions	L. 65 x H. 65

03

Tessuto/fabric art. jeans slavato/washed jeans
cusciino/cushions art. jeans slavato/washed jeans e/and indy col. 15-26
categoria/rank extra
cuscini teschi/cushions skulls art. jeans
categoria/rank lusso



56 Ethos

Ethos 57



SPERIMENTARE NUOVI
STILI.
I CUSCINI INTERCAMBIA-
BILI OFFRONO ACCOSTA-
MENTI SEMPRE NUOVI E
SEGUONO LE TENDENZE
GIOVANILI.

*TESTING NEW STYLES.
THE INTERCHANGEA-
BLE CUSHIONS OFFER
EVEN NEW POSSIBLE
MATCHING AND FOLLOW
THE YOUNGEST TRENDS.*





FLY

FLY

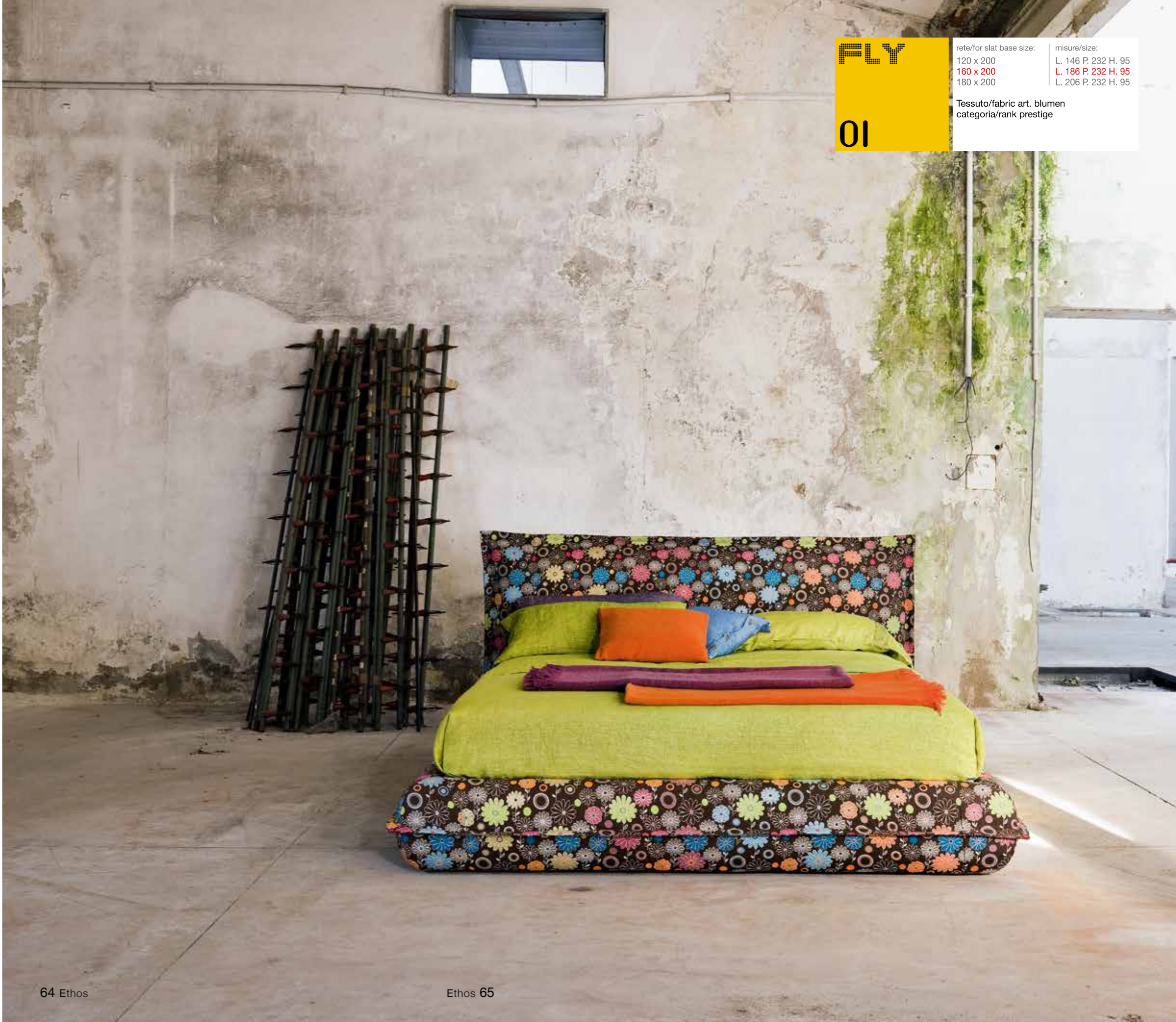
LEGHT

05

PASSIONE FIORITA.

LA PASSIONE É IL SENTIMENTO CHE CI PORTA A SCOPRIRE NOVITÀ, IDEE, NUOVI MATERIALI. FLY NE É LA DIMOSTRAZIONE PIÚ LAMPANTE.

*FLOWERY PASSION.
PASSION IS THE FEELING
THAT MAKES US DISCOVER
NEW THINGS, IDEAS,
MATERIALS. FLY IS THE
MOST OBVIOUS PROOF.*



FLY

01

rete/for slat base size:

120 x 200

160 x 200

180 x 200

misura/size:

L. 146 P. 232 H. 95

L. 186 P. 232 H. 95

L. 206 P. 232 H. 95

Tessuto/fabric art. blumen
categoria/rank prestige



66 Ethos



Ethos 67



**FLY
LIGHT**

01

rete/for slat base size:	misura/size:
120 x 200	L. 146 P. 232 H. 95
160 x 200	L. 186 P. 232 H. 95
180 x 200	L. 206 P. 232 H. 95

Tessuto/fabric art. indy col. 09
categoria/rank extra





70 Ethos



Ethos 71

06

06

CREATIVITÀ IN
MOVIMENTO.

CON LA TESTIERA
BUBBLE, RIAFFIORA
NELLA MEMORIA IL GIOCO
DELLE BOLLE DI SAPONE
TANTO AMATO DAI BAM-
BINI. BOLLE SEMPRE IN
EVOLUZIONE E IN MOVI-
MENTO, MAI UGUALI NEL-
LA LORO SEMPLICITÀ.

*CREATIVITY IN MOVEMENT.
WITH THE HEADBOARD
BUBBLE, IT COMES BACK
TO THE MIND THE GAME
WITH THE SOAP BUBBLES
BELOVED BY THE
CHILDREN. BUBBLES IN
CONTINUOUS EVOLUTION
AND IN MOVEMENT,
NEVER THE SAME IN
THEIR SIMPLICITY.*

BUBBLE

sommier cover

rete/for slat base size:

90 x 200

120 x 200

160 x 200

180 x 200

buble Ø 50 sp. 10 cm

misura/size:

L. 111 P. 218 H. 30

L. 141 P. 218 H. 30

L. 181 P. 218 H. 30

L. 201 P. 218 H. 30

01

Sommier tessuto/fabric art. molina vintage col 05

categoria/rank vip

Bubble tessuto/fabric art. molina vintage

col 09-05

categoria/rank vip





SOMMIER cover

rete/for slat base size:	misure/size:
90 x 200	L. 111 P. 218 H. 30
120 x 200	L. 141 P. 218 H. 30
160 x 200	L. 181 P. 218 H. 30
180 x 200	L. 201 P. 218 H. 30

Tessuto/fabric art. molina vintage col. 05
 categoria/rank vip

FUORI DAGLI SCHEMI.
 IL LETTO SVINCOLATO
 DALLA TESTIERA OFFRE
 NUMEROSE OPPORTU-
 NITÀ ARREDATIVE.

OUT OF THE SCHEMES.
 THE BED NOT LINKED
 TO THE HEADBOARD
 OFFERS MULTIPLE
 FURNISHING SOLUTIONS





**BUB-
BLE**
sommier eos
02

rete/for slat base size: 120 x 200
160 x 200
180 x 200
bubble Ø 50 sp. 10 cm

misura/size: L. 140 P. 220 H. 30
L. 180 P. 220 H. 30
L. 200 P. 220 H. 30

Tessuto/fabric art. indy col. 13
categoria/rank extra





SOMMIER e0s
rete/for slat base size: | misure/size:
120 x 200 | L. 140 P. 220 H. 30
160 x 200 | L. 180 P. 220 H. 30
180 x 200 | L. 200 P. 220 H. 30

Tessuto/fabric art. indy col. 13
categoria/rank extra

80 Ethos



Ethos 81

GRAD

07

MORBIDA ROBUSTEZZA.
SOLIDO E DALLA
GEOMETRIA ESSENZIALE,
NON RINUNCIA ALL'E-
STETICA VALORIZZANDO
LA PROPRIA STRUTTURA
CON UN BORDO DI
DIVERSO COLORE
RISPETTO AL RIVESTIMENTO
IN ECO PELLE.

SOFT STURDINESS.
SOLID AND FROM THE
ESSENTIAL GEOMETRY,
IT DOES NOT RENOUNCE
TO THE AESTHETIC
SHOWING OFF ITS
STRUCTURE WITH A
EVEN DIFFERENT PROFILE
COLOUR RESPECT TO
THE LEATHERETTE
COVERING.



BRIO

rete/for slat base size:	misura/size:
90 x 200	L. 108 P. 220 H. 95
120 x 200	L. 138 P. 220 H. 95
160 x 200	L. 178 P. 220 H. 95
180 x 200	L. 198 P. 220 H. 95

01

Tessuto/fabric ecopelle/leatherette col 01
bordo/border ecopelle/leatherette col 07
categoria/rank extra



COLORI A CONTRASTO.
LA TESTIERA DALL'ALTO
SPESSORE SI ERGE
COME UN TOTEM DAN-
DO UN SENSO DI
SOLIDITÀ E MORBIDEZZA
AL TEMPO STESSO.

*CONTRAST OF COLOURS.
THE HEADBOARD FROM
THE BIG THICKNESS
COMES OUT AS A
TOTEM GIVING A SENSE
OF SOLIDITY AND
SOFTNESS AT THE SAME
TIME.*



LUX

08

BIANCO LUX.
TONO NATURALE PER
UN'ELEGANZA CHE NON
TRAMONTA MAI.
*WHITE LUXURY.
A NATURAL SHADE FOR
AN EVERGREEN ELEGANCE.*



LUX

rete/for slat base size:

120 x 200

160 x 200

180 x 200

misura/size:

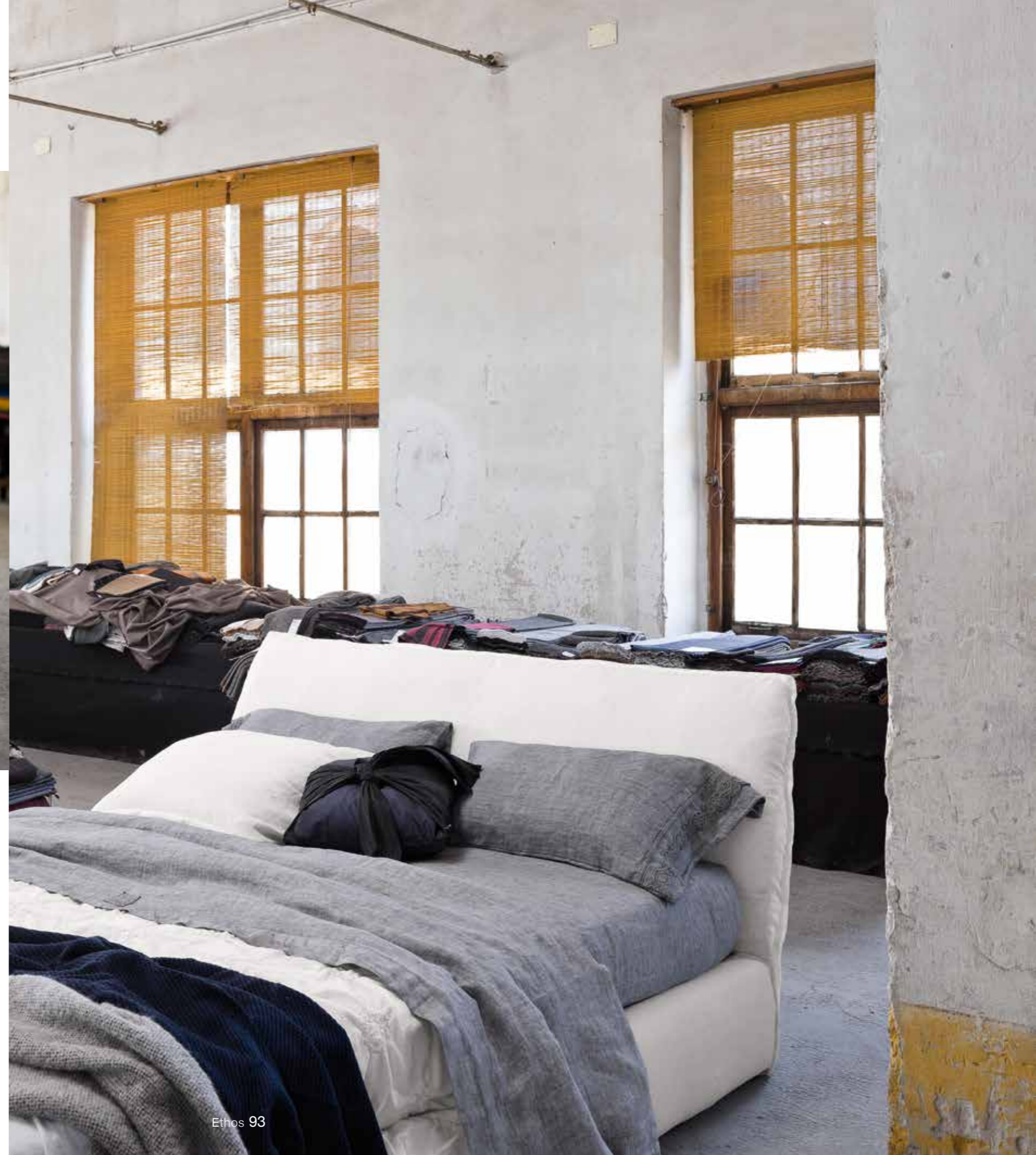
L. 140 P. 225 H. 90

L. 180 P. 225 H. 90

L. 200 P. 225 H. 90

01

Tessuto/fabric art. centolino col. 01
categoria/rank prestige



PIZZICATE A VISTA.
OGNI DETTAGLIO É UNA
PICCOLA PIACEVOLE
SORPRESA.

*VISIBLE PIZZICATE.
EACH DETAIL IS A SMALL
PLEASANT SURPRISE.*



PIUMA

09

SPIRITO BOHÉMIENNE.
SCENARIO INDUSTRIALE
ACCOSTATO ALL'INCON-
FONDIBILE CHARME DI
PIUMA. RIVESTIMENTI DAI
TONI SCURI CHE CULLA-
NO LO SPIRITO DI CHI VI
RIPOSA, CON SOFISTICA-
TA E INTIMA ELEGANZA.
*THE BOHÉMIEN SPIRIT.
INDUSTRIAL
BACKGROUND COMBINED
TO THE UNIQUE CHARM
OF PIUMA. COVERINGS
FROM THE DARK SHADES
WHICH ROCK THE SPIRIT
OF WHOM TAKE REST
ON THEM WITH
SOPHISTICATED AND
INTIMATE ELEGANCE.*



**PIU-
na**

01

rete/for slat base size:

120 x 200

160 x 200

180 x 200

misura/size:

L. 155 P. 230 H. 90

L. 195 P. 230 H. 90

L. 215 P. 230 H. 90

Tessuto/fabric art. shabby col. 07

categoria/rank lusso



100 Ethos



Ethos 101

DURANTE IL MOTO
PRIMA DI AVVIARE I MECCANISMI
ASSICURATEVI CHE I RIPARI
DI PROTEZIONE SIANO A POSTO
È PROIBITO TILDARE E PULIRE
I MECCANISMI DURANTE IL MOTO

PIU-
na

02

rete/for slat base size: | misure/size:
120 x 200 | L. 155 P. 230 H. 90
160 x 200 | L. 195 P. 230 H. 90
180 x 200 | L. 215 P. 230 H. 90

Tessuto/fabric art. shabby col. 16
categoria/rank lusso







BOLD

10

COMFORT INFORMALE.
STILE ACCOGLIENTE E
DALL'ALTO CONTENUTO
DI DESIGN PER IL LETTO
BOLD.

CASUAL COMFORT.
COSY STYLE FOR THE
BED BOLD AND FROM
THE HIGH CONTENT OF
DESIGN.

BOLD

rete/for slat base size: | misure/size:
120 x 200 | L. 142 P. 233 H. 90
160 x 200 | **L. 182 P. 233 H. 90**
180 x 200 | L. 202 P. 233 H. 90

01

Tessuto/fabric art. aston col. 28
categoria/rank vip



110 Ethos

Ethos 111





114 Ethos



Ethos 115

KALI

design: Studio Chiaramonte e Marin



SUPERFICI INEDITE.
NELLA SCENOGRAFICA
AMBIENTAZIONE DAGLI
ARREDI VINTAGE SPICCA
LA FORTE PERSONALITÀ
DI KALÍ DAL CARATTE-
RISTICO RIVESTIMENTO
CON PLISSETTATURA
IRREGOLARE.

NEW SURFACES.
IN THE SPECTACULAR
SETTING OF THE VINTAGE
FURNITURE THE GREAT
PERSONALITY OF CALI
COMES OUT THANKS TO
THE CHARACTERISTIC
COVERING MADE WITH A
NON REGULAR PLEATING.



Kau

rete/for slat base size:

120 x 200

160 x 200

180 x 200

misura/size:

L. 152 P. 242 H. 85

L. 192 P. 242 H. 85

L. 212 P. 242 H. 85

Tessuto/fabric art. ecopelle/leatherette col. 04
categoria/rank extra

01



FILLO

12

LEGGEREZZA DI SPIRITO.
INTERSEZIONI, GIOCHI DI
VOLUMI E TRASPAREN-
ZE. LA COMODITÀ DEL
RIPOSO SEMBRA SO-
SPESA E FLUTTUANTE.

*LIGHT SPIRIT.
INTERSECTION, VOLUME
AND TRANSPARENCIES
GAMES. REST COMFORT
SEAMS TO BE SUSPENDED
AND FLOATING.*

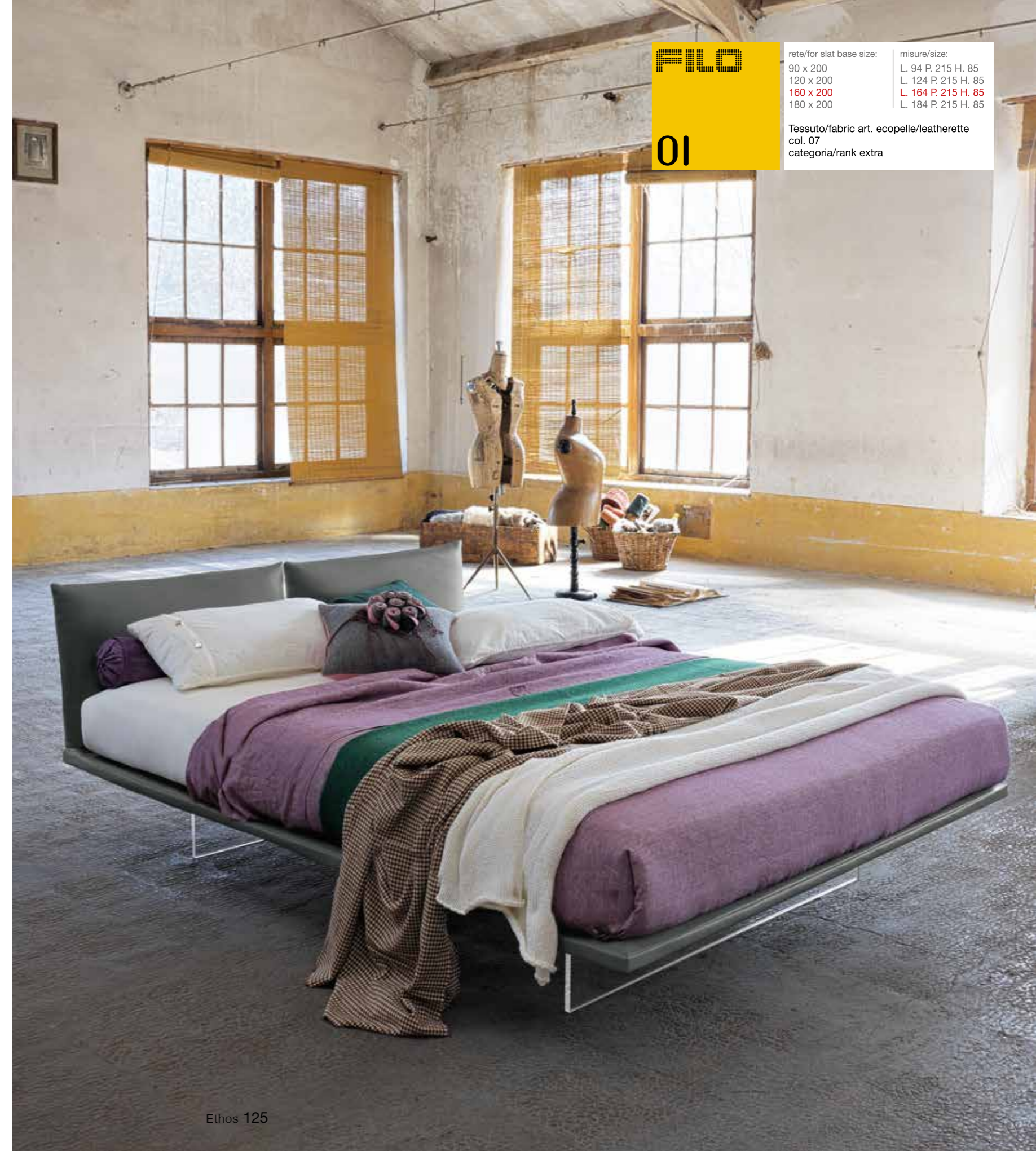
TRA INCANTO E DISINCANTO.

IL LETTO FILO SEMBRA SOSPESO A MEZZ'ARIA GRAZIE AI SUPPORTI AD ALTO SPESSORE IN PLEXIGLAS TRASPARENTE.

*BETWEEN CHANT AND DISILLUSIONMENT.
THE BED FILO SEAMS TO FLOAT IN THE AIR THANKS TO THE LARGE SUPPORTS IN TRANSPARENT PLEXIGLAS.*



124 Ethos



FILO

01

rete/for slat base size:	misura/size:
90 x 200	L. 94 P. 215 H. 85
120 x 200	L. 124 P. 215 H. 85
160 x 200	L. 164 P. 215 H. 85
180 x 200	L. 184 P. 215 H. 85

Tessuto/fabric art. ecopelle/leatherette
col. 07
categoria/rank extra

Ethos 125



126 Ethos



Ethos 127



FORT

CEO

13

VERNO
LANERIA
1948

AVVOLGENTE E DALL'ASPETTO FAMILIARMENTE CONFORTEVOLE. CON LA TESTIERA FODERATA DI UN CALDO TESSUTO, PONCIO FA DA TRADE UNION TRA CHARME CLASSICO E GUSTO MODERNO.

ENVRAPPING AND FROM THE FAMILIARLY COMFORTABLE ASPECT. WITH THE HEADBOARD COVERED IN A WAR FABRIC, THE BED PONCHO IS A LINK BETWEEN THE CLASSIC CHARM AND THE MODERN TASTE.

PON-
CIO

rete/for slat base size:	misura/size:
90 x 200	L. 110 P. 220 H. 98
120 x 200	L. 140 P. 220 H. 98
160 x 200	L. 180 P. 220 H. 98
180 x 200	L. 200 P. 220 H. 98

01

Tessuto/fabric art. reverso col. 27/bis
categoria/rank prestige

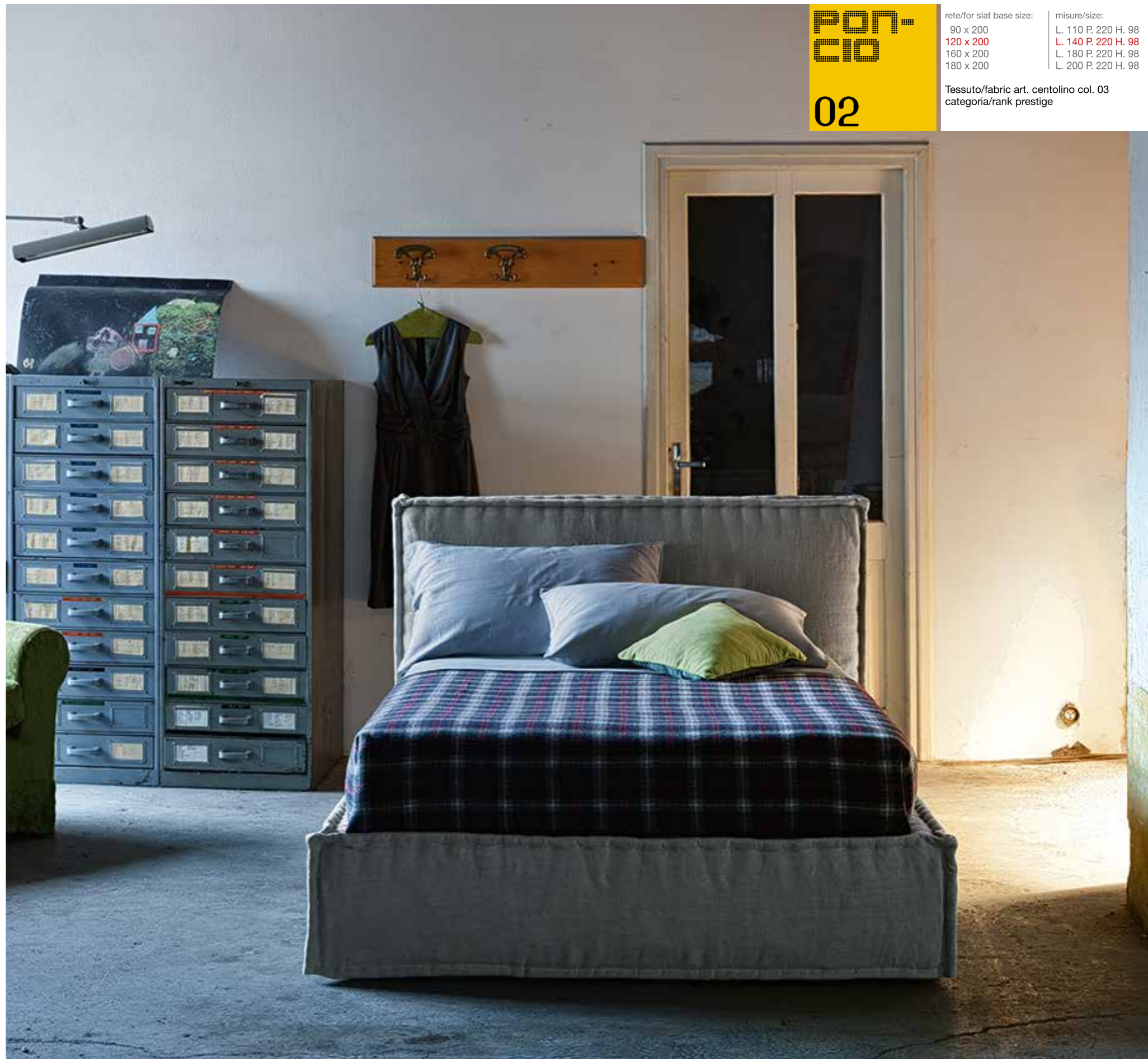


130 Ethos

Ethos 131



132 Ethos



**PON-
CIO**

02

rete/for slat base size:	misura/size:
90 x 200	L. 110 P. 220 H. 98
120 x 200	L. 140 P. 220 H. 98
160 x 200	L. 180 P. 220 H. 98
180 x 200	L. 200 P. 220 H. 98

Tessuto/fabric art. centolino col. 03
categoria/rank prestige

Ethos 133



134 Ethos



Ethos 135



EGO
EGO = IT

14

IMPAGABILE BELLEZZA.
DALLA FORTE IDENTITÀ IL LETTO EGO SI DISTINGUE PER L'ALTA TESTIERA CON MORBIDE IMPUNTURE CHE DANNO UN MOVIMENTO SINUOSO ALLA SUPERFICIE IN PELLE.

*NOT PAYABLE BEAUTY.
FROM THE STRONG IDENTITY THE BED EGO DISTINGUISH ITSELF FOR THE HIGH HEADBOARD WITH SOFT BROADERY THAT GIVE A SINOIUS MOVEMENT TO THE SURFACE IN LEATHER.*



EGO

01

rete/for slat base size:	misura/size:
120 x 200	L. 160 P. 224 H. 120
160 x 200	L. 200 P. 224 H. 120
180 x 200	L. 220 P. 224 H. 120

Tessuto/fabric art. matilda col 03
bordo/border a contrasto/in contrast
categoria/rank vip



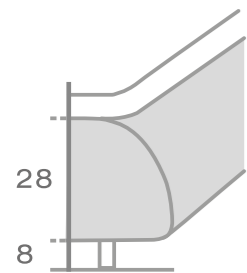
**EGO-
in**

rete/for slat base size: | misure/size:
120 x 200 | L. 160 P. 224 H. 120
160 x 200 | **L. 200 P. 224 H. 120**
180 x 200 | L. 220 P. 224 H. 120

Tessuto/fabric art. econuvola col 11966
categoria/rank vip

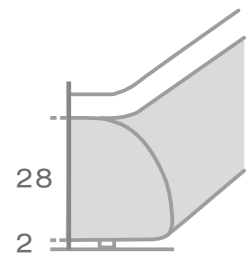
01





giroletto curvo
con piedi H.8

curved bed frame
with feet H. 8



giroletto curvo
piede di serie H.2

curved bed frame
standard feet H. 2

RDXI

15



ROMANTICO RIVESTIMENTO.

LO STILE SI DISTINGUE IN OGNI AMBIENTE CON QUESTO LETTO DAL CALDO E AVVOLGENTE TESSUTO CHE EMOZIONA AL TATTO.

ROMANTIC COVERING. THE STYLE IS DETECTED IN EACH ROOM THANKS TO THE WARM AND EMBRACING FABRIC OF THIS BED WHICH REVEALS NEW SENSATIONS THROUGH THE TOUCH.

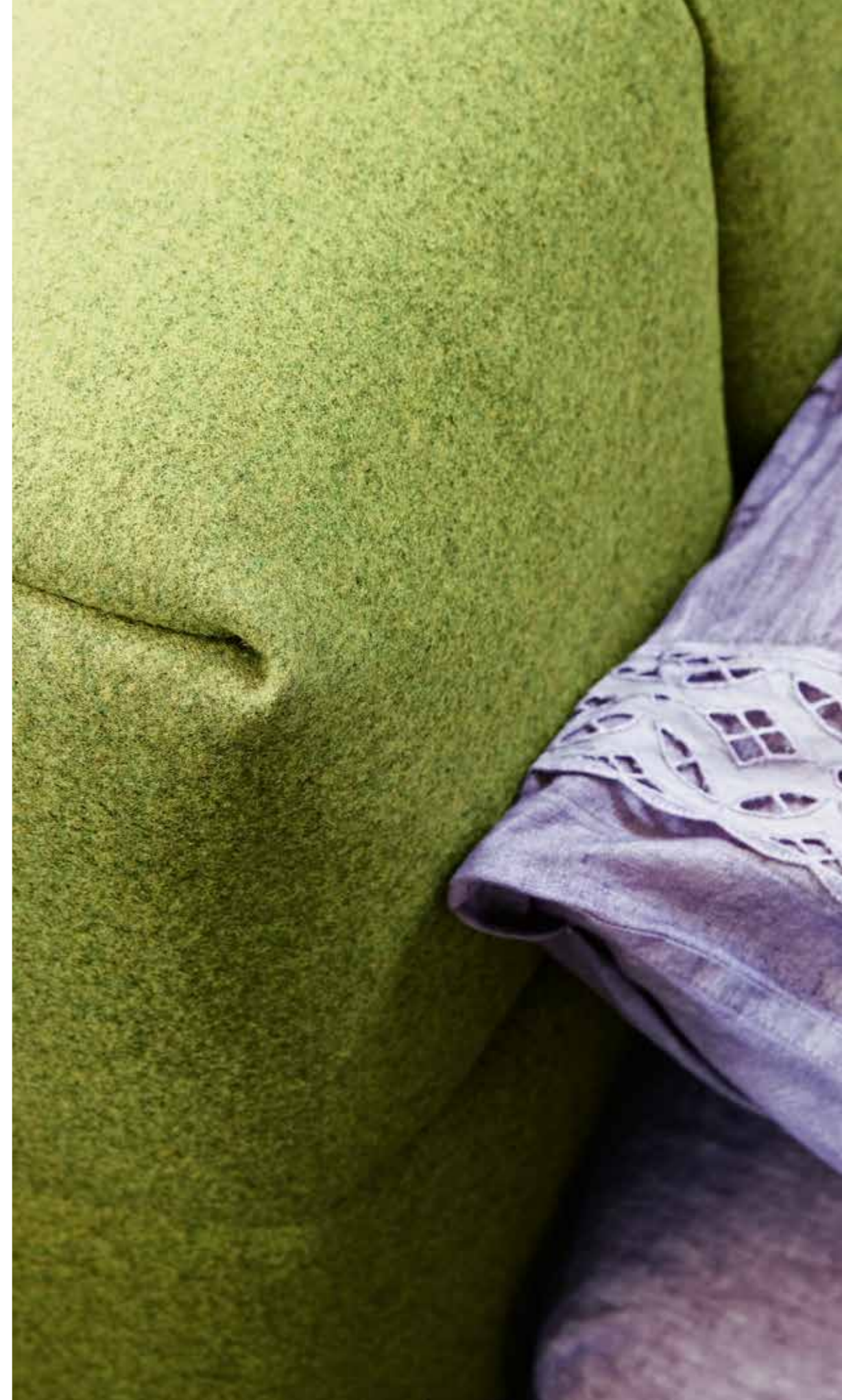


ROXI

rete/for slat base size:	misura/size:
90 x 200	L. 102 P. 225 H. 93
120 x 200	L. 132 P. 225 H. 93
160 x 200	L. 172 P. 225 H. 93
180 x 200	L. 192 P. 225 H. 93

01

Tessuto/fabric art. lupo col. 159
categoria/rank prestige



ROXI

rete/for slat base size:

90 x 200
120 x 200
160 x 200
180 x 200

misure/size:

L. 102 P. 225 H. 93
L. 132 P. 225 H. 93
L. 172 P. 225 H. 93
L. 192 P. 225 H. 93

02

Tessuto/fabric art. ecovintage col. 18
categoria/rank extra





COVER

VERA

16

AVVOLGENTE NELLE
LINEE.
COVER ESPRIME CON
L'ACCATTIVANTE SILOU-
ETTE, TUTTA L'ESPE-
RIENZA, LA PASSIONE,
LA RICERCA E IL GUSTO
PER IL BELLO CHE SONO
IL FIL ROUGE DELLA
COLLEZIONE ETHOS.

*WRAPPING IN THE LINES.
COVER EXPRESSES
THROUGH THE CHARMING
SILHOUETTE, THE
EXPERIENCE, THE PASSION,
THE SEARCH AND THE
TASTE FOR BEAUTY
WHICH ARE THE LINKING
ELEMENTS OF THE
ETHOS COLLECTION.*

CO-
VER

01

rete/for slat base size: | misure/size:
120 x 200 | L. 155 P. 218 H. 96
160 x 200 | **L. 195 P. 218 H. 96**
180 x 200 | L. 215 P. 218 H. 96

Tessuto/fabric art. reverso col. 27
categoria/rank prestige





COORDINATO IN TUTTO.
COVER SI VESTE ANCHE
DEI COORDINATI DELLA
STESSA LINEA "ETHOS".
*MATCHING IN ALL
DETAILS. COVER WEARS
ALSO THE BEDCLOTHES
OF THE LINE "ETHOS".*

GOLD

17

ELEGANZA "SPORTIVA".
ARREDARE CON INNOVA-
ZIONE E SARTORIALITÀ
AFFERMANDO LA PRO-
PRIA ESCLUSIVA E PAR-
TICOLARE INCLINAZIO-
NE "SPORTIVA". GOLD,
RICORDA INFATTI NELLE
FORME E NELLE CUCITU-
RE, I VECCHI SACCHI DA
BOXE.

*"SPORTS" ELEGANCE.
FURNISHING USING
INNOVATION AND
TAILORING ASSERTING
THE OWN EXCLUSIVE
AND PECULIAR SPORTS
INCLINATION. GOLD
REMINDS IN FACT IN
THE SHAPE AND IN THE
EMBROIDERY THE OLD
PUNCH BAGS.*

GOLD

rete/for slat base size:	misure/size:
120 x 200	L. 152 P. 235 H. 94
160 x 200	L. 192 P. 235 H. 94
180 x 200	L. 212 P. 235 H. 94

Tessuto/fabric art. econabuk col. 21
categoria/rank vip

01





166 Ethos



Ethos 167



SCELTE FORMALI E FUNZIONALI.
PLASMARE E PERSONALIZZARE CON STILE CONTEMPORANEO È UNA PREROGATIVA DELLA COLLEZIONE ETHOS.
FUNCTIONAL AND FORMAL CHOICE. SHAPING AND PERSONALIZATION USING THE CONTEMPORARY STYLE IS A PRIVILEGE OF THE COLLECTION "ETHOS".



GOLD

02

rete/for slat base size:	misura/size:
120 x 200	L. 152 P. 235 H. 94
160 x 200	L. 192 P. 235 H. 94
180 x 200	L. 212 P. 235 H. 94

Tessuto/fabric art. centolino col. 07
categoria/rank prestige

ETHOS

ES

18

SUPERBO NELLO STILE.
L'ESCLUSIVO LETTO
DALLE FORME MORBIDE
CHE RICORDA UN MEZ-
ZO ANFIBIO DI SALVA-
TAGGIO, SEMBRA DO-
NARE PROPRIO GRAZIE
ALLE SUE FATTEZZE, UN
NOTEVOLE SENSO DI
STABILITÀ E COMFORT.

*MAGNIFICENT IN THE
STYLE. THE EXCLUSIVE
BED FROM THE SOFT
SHAPE, WHICH REMINDS
AN AMPHIBIOUS MEAN
OF RESCUE, SEEMS TO
GIVE A BIG SENSE OF
STABILITY AND COMFORT
THANK TO ITS SHAPE.*



**ANFI-
BIO**

01

rete/for slat base size: 120 x 200
160 x 200
180 x 200

misura/size: L. 150 P. 230 H. 96
L. 190 P. 230 H. 96
L. 210 P. 230 H. 96

Tessuto/fabric art. econabuk col. 02
categoria/rank vip



MORBIDEZZA.
L'IMPERATIVO ASSOLU-
TO É IL COMFORT.

SOFTNESS.
THE ABSOLUTE
MANDATORY ASPECT IS
COMFORT.



**ANFI
BIO**

rete/for slat base size:	misure/size:
120 x 200	L. 150 P. 230 H. 96
160 x 200	L. 190 P. 230 H. 96
180 x 200	L. 210 P. 230 H. 96

Tessuto/fabric art. aston col. 17
categoria/rank vip

02





SUGGERIMENTI

IL COLORE LA FA DA
PADRONE IN QUESTA
VERSIONE DEL LETTO
ANFIBIO.

*THE COLOUR IS THE
MOST IMPORTANT
ELEMENT IN THIS
VERSION OF THE
AMPHIBIOUS BED.*

moma

19

FORMA E CONTENUTO.
PUNTO DI FORZA DI
MOMÁ É LA MAESTOSA
TESTIERA CAPITONNÉ
DALLA PARTICOLARE TO-
NALITÀ DI ROSSO.

SHAPE AND CONTENT.
THE HEART OF MOMA IS
THE ROYAL HEADBOARD
WITH DIAMOND SHAPING
UPHOLSTERY IN A
PECULIAR RED SHADE.



noma
H. 145

01

rete/for slat base size: 120 x 200
160 x 200
180 x 200

misure/size: L. 141 P. 224 H. 147
L. 181 P. 224 H. 147
L. 201 P. 224 H. 147

Tessuto/fabric art. aston col. 11
categoria/rank vip



184 Ethos



Ethos 185



noma
H. 100

rete/for slat base size:	misura/size:
90 x 200	L. 111 P. 218 H. 103
120 x 200	L. 141 P. 218 H. 103
160 x 200	L. 181 P. 218 H. 103
180 x 200	L. 201 P. 218 H. 103

02

Tessuto/fabric art. ecopelle/leatherette col. 01
categoria/rank extra



186 Ethos

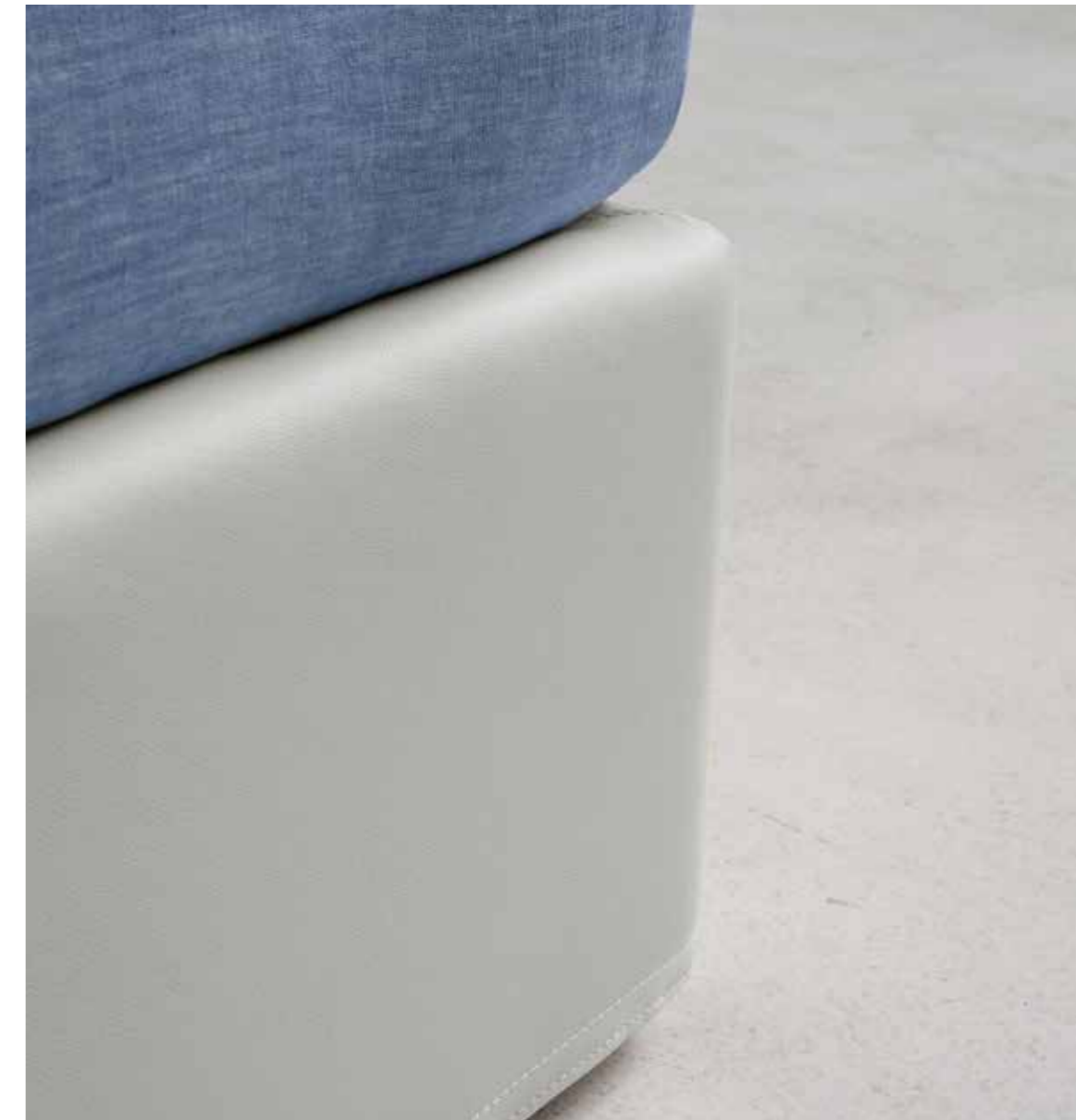


Ethos 187

SOMMIER momo

rete/for slat base size:	misura/size:
90 x 200	L. 102 P. 212 H. 30
120 x 200	L. 132 P. 212 H. 30
160 x 200	L. 172 P. 212 H. 30
180 x 200	L. 192 P. 212 H. 30

Spessore/thickness 5 cm
Tessuto/fabric art. ecopelle/leatherette col. 01
categoria/rank extra



SMART

20

ELOGIO ALLO STILE.
SPECCHI DALLE SAGO-
ME DOLCI CHE SI AT-
TRAGGONO PER FORME
E STILE, ILLUMINANO
L'AMBIENTE CON UN
ALLURE DI FASCINO E
RIFLETTONO LO STILE
INECCEPIBILE DI SMART.

*PRAISE TO THE STYLE.
MIRRORS FROM THE
GENTLE SHAPES WHICH
ATTRACT THEMSELVES
BY SHAPES AND STYLE,
ENLIGHTEN THE ROOM
WITH AN ATMOSPHERE
OF CHARM AND REFLECT
THE UNEXCEPTIONABLE
STYLE OF SMART.*



SMART

01

rete/for slat base size:	misura/size:
90 x 200	L. 102 P. 226 H. 93
120 x 200	L. 132 P. 226 H. 93
160 x 200	L. 172 P. 226 H. 93
180 x 200	L. 192 P. 226 H. 93

Tessuto/fabric art. econabuk col. 42
categoria/rank vip





194 Ethos



Ethos 195



ENTRATA

NE PER

21

ENTRA NEL SISTEMA.
LETTO SINGOLO, DIVANO
E ALL'OCCORRENZA LETTO PER OSPITI
IMPROVVISI. UN'UNICA
SOLUZIONE TANTE VER-
SATILI IDEE.

*ENTER THE SYSTEM.
SINGLE BED, SOFA AND
IN CASE OF NECESSITY A
BED FOR THE
UNEXPECTED GUESTS.
A SINGLE SOLUTION FOR
MORE DIFFERENT IDEAS.*

PQ



PQ S - S/C



PQ XS - XS/C



PQ M - M/C



PQ L - L/C



PQ XL - XL/C



legenda / legenda

PQ = sommier / sommier (frame)

PQ XS = 2 braccioli dritti / 2 straight arms

PQ XS/C = 2 braccioli curvi / 2 curved arms

PQ S = 1 bracciolo dritto / 1 straight arm

PQ S/C = 1 bracciolo curvo / 1 curved arm

PQ M = 1 bracciolo dritto + 1/2 schiena / 1 straight arm + 1/2 backboard

PQ M/C = 1 bracciolo curvo + 1/2 schiena / 1 curved arm + 1/2 headboard

PQ L = 1 bracciolo dritto + 1 schiena / 1 straight arm + 1 backboard

PQ L/C = 1 bracciolo curvo + 1 schiena / 1 curved arm + 1 backboard

PQ XL = 2 braccioli dritti + 1 schiena / 2 straight arms + 1 backboard

PQ XL/C = 2 braccioli curvi + 1 schiena / 2 curved arms + 1 backboard

DATI TECNICI/ TECHNICAL DETAILS

- L 201 H 75 P 90 / W. 201 H 75 D 90
- DIVANETTO BRACCIOLI CURVI L 210 H 75 P 90 / SMALL SOFA CURVED ARMS W 210 H 75 D 90
- PEDIERINA / SMALL FOOTBOARD
- MEZZA SCHIENA / 1/2 BACKBOARD W 106 H 32
- FASCIA LONGONE L 195 H 32 / BED SIDE RAILS BAND W. 195 H. 32
- SPESSORI cm 3 / SPACERS CM 3
- PIEDINO H 2 / SMALL FOOT H. 2
- CUSCINI 60 X 60 IN FALDA / CUSHIONS 60 X 60 COTTON STUFFING
- CUSCINI 80 X 60 IN FALDA / CUSHIONS 80 X 60 COTTON STUFFING
- ROLLO L 80 Ø 18 / ROLL W. 80 Ø 18

TUTTE LE SOLUZIONI ANCHE CON BRACCIOLI CURVI / ALL SOLUTIONS ARE ALSO AVAILABLE WITH CURVED ARMS



DIVANO - BOX 1 ALZATA
SOFA - BED CASE 1 LIFT



DIVANO - BOX 2 ALZATE
SOFA - BED CASE 2 LIFTS



DIVANO CON RETE ESTRAIBILE A DOGHE MANUALE
SOFA WITH EXTRACTABLE SLAT BASE MANUAL MECHANISM



DIVANO CON RETE ESTRAIBILE A DOGHE AUTOMATICA
SOFA WITH EXTRACTABLE SLAT BASE AUTOMATIC MECHANISM



DIVANO CON COPPIA CASSETTONI
SOFA WITH 2 DRAWERS

DATI TECNICI / TECHNICAL DETAILS:

- RETE STRUTTURALE ORTOPEDICA 80 x 195 / ORTHOPAEDIC SLAT BASE 80 X 195
- RETE ORTOPEDICA 1 ALZATA 80 x 195 / ORTHOPAEDIC SLAT BASE 1 LIFT 80 X 195
- RETE ORTOPEDICA 2 ALZATE 80 x 195 / ORTHOPAEDIC SLAT BASE 2 LIFTS 80 X 195
- RETE ORTOPEDICA ESTRAIBILE, MANUALE CON RUOTE UNIDIREZIONALI 80 x 190 / EXTRACTABLE ORTHOPAEDIC SLAT BASE, MANUAL MECHANISM WITH ONE DIRECTION CASTORS 80 X 190
- RETE ORTOPEDICA ESTRAIBILE, AUTOMATICA CON RUOTE 80 x 190 / EXTRACTABLE ORTHOPAEDIC SLAT BASE, AUTOMATIC MECHANISM WITH CASTORS 80 X 190

ATTENZIONE / NOTICE:

AL MOMENTO DELL'ORDINE SPECIFICARE SEMPRE IL COLORE DELL'IMPUNTURA SE DIVERSO DALLA TINTA ECRÙ FORNITA DI SERIE.
WHILE MAKING THE ORDER PLEASE SPECIFY THE COLOUR OF THE EMBROIDERY IF DIFFERENT FROM THE STANDARD NATURAL COLOUR.

SISTEMA PQ system PQ

SOMMIER

PQ

+ 1 BRACCIOLO / + 1 ARM

PQ S
PQ S/C

+ 2 BRACCIOLI / + 2 ARMS

PQ XS
PQ XS/C

+ 1 BRACCIOLO + 1/2 SCHIENA /
+ 1 ARM + 1/2 BACKBOARD

PQ M
PQ M/C

+ 1 BRACCIOLO + 1 SCHIENA /
+ 1 ARM + 1 BACKBOARD

PQ L
PQ L/C

+ 2 BRACCIOLI + 1 SCHIENA /
+ 2 ARMS + 1 BACKBOARD

PQ XL
PQ XL/C

ACCESSORI / ACCESSORIES:

- BOX 1 ALZATA LATERALE / BED CASE 1 LIFT SIDE OPENING
- BOX DOPPIA ALZATA LATERALE / BED CASE 2 LIFT SIDE OPENING
- BRANDINA MANUALE CON RUOTE / FOLDING BED WITH CASTORS MANUAL MECHANISM
- BRANDINA AUTOMATICA CON RUOTE / FOLDING BED WITH CASTORS AUTOMATIC MECHANISM
- CASSETTONI CON RUOTE ESTRAIBILI / EXTRACTABLE DRAWERS WITH CASTORS
- CUSCINI 60 X 60 IN FALDA / CUSHIONS 60 X 60 COTTON STUFFING
- CUSCINI 80 X 60 IN FALDA / CUSHIONS 80 X 60 COTTON STUFFING
- ROLLO L 80 Ø 18 / ROLL W. 80 Ø 18
- MATERASSO PER RETE STRUTTURALE DA 80 X 195 H 16 / MATTRESS FOR SLAT BASE 80 X 195 H. 16
- MATERASSO PER RETE STRUTTURALE DA 80 X 195 H 21 / MATTRESS FOR SLAT BASE 80 X 195 H. 21
- MATERASSO PER BRANDINE DA 80 X 190 H 16 / MATTRESS FOR FOLDING BED 80 X 190 H 16



SISTE-
MA PG
XL
01

Tessuto/fabric art. jeans
categoria/rank extra

200 Ethos

Ethos 201



202 Ethos



Ethos 203



**SISTE-
MA PQ
n
02**

Tessuto/fabric art. indy col 09
tasche spostabili/removable pockets
indy 15
categoria/rank extra







208 Ethos



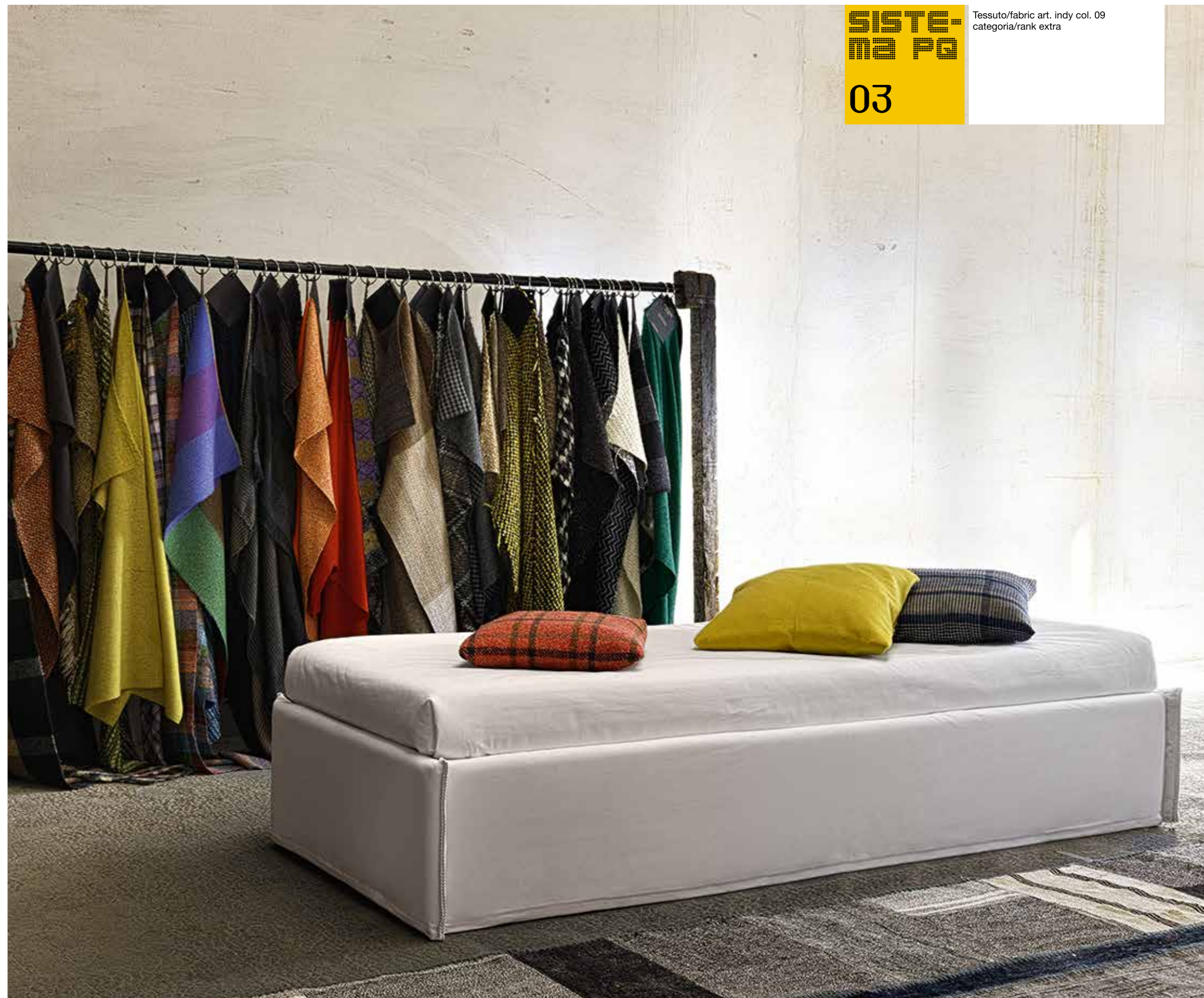
Ethos 209





INTELLIGENTI SOLUZIONI.
C'È SOLO L'IMBARAZZO DELLA SCELTA NELL'INDIVIDUARE LA SOLUZIONE OTTIMALE PER LE NOSTRE ESIGENZE: CON UNA, DUE, TRE O SENZA SPONDE IL SISTEMA PQ SI REINVENTA OGNI VOLTA.

*CLEVER SOLUTIONS.
ONE CAN BE ABLE TO PICK AND CHOOSE THE PERFECT SOLUTION FOR THE OWN NEEDS: WITH ONE, TWO, THREE OR EVEN WITHOUT SIDE PANELS, THE PQ SYSTEM RE-INVENT ITSELF TIME AFTER TIME.*



**SISTE-
MA PQ**

Tessuto/fabric art. indy col. 09
categoria/rank extra

03

**SISTE-
MA PG
XS
04**

Tessuto/fabric art. matilda col. 44
categoria/rank vip
seduta e cuscini/seat and cushions art
blumen
categoria/rank prestige





214 Ethos



Ethos 215

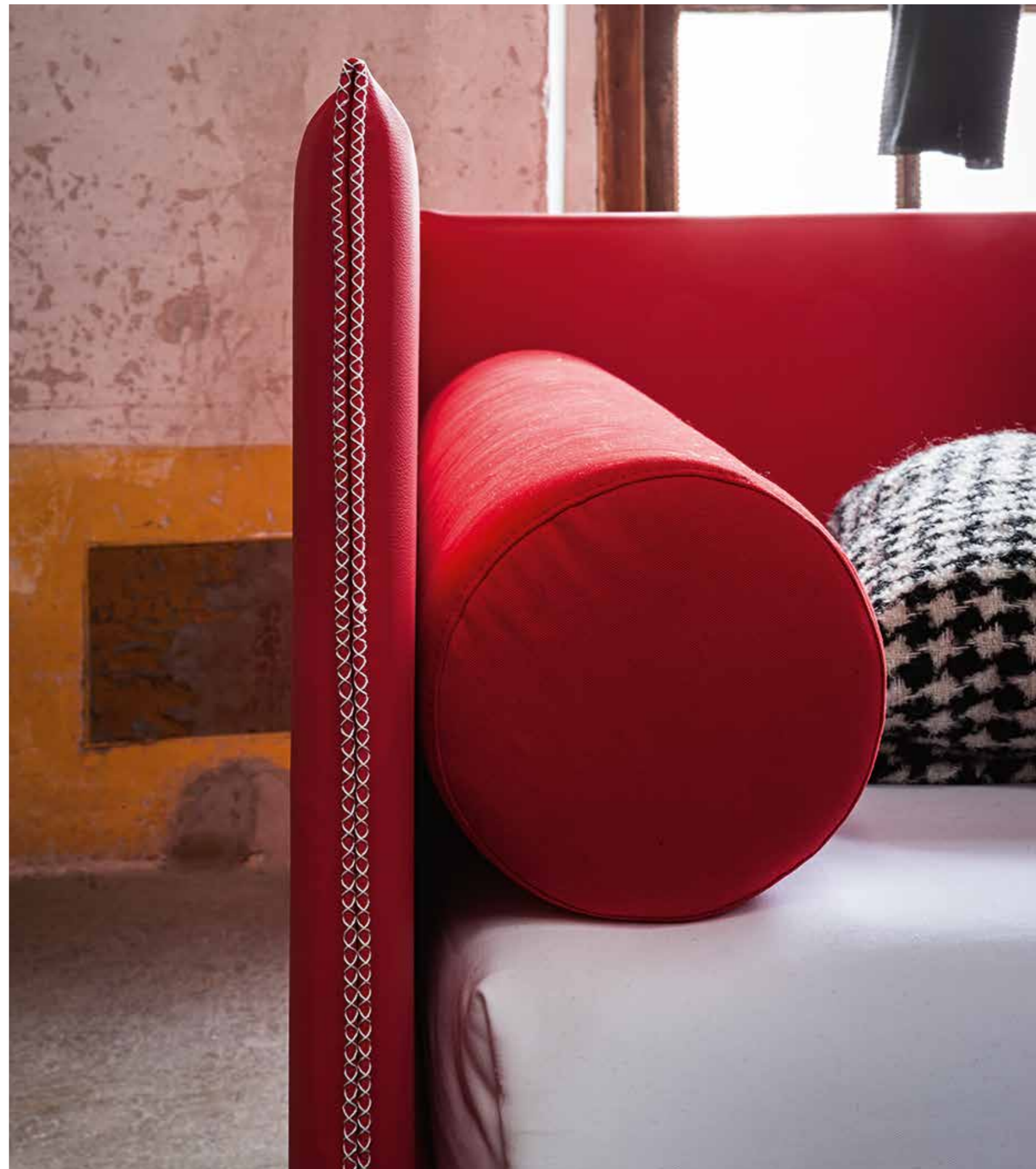
**SISTE-
MA PG
L
05**

Tessuto/fabric art. ecopelle/leatherette
col. 35
categoria/rank extra





218 Ethos



Ethos 219



ACCOGLIENTE.
SPONDE LATERALI CUR-
VATE PER UN IDEA DI
ACCOGLIENTE RELAX.
COSY.
CURVED SIDE PANELS
FOR AND IDEA OF COSY
RELAX.



SISTE-
MA PQ
XLC
06

Tessuto/fabric art. indy col 42
categoria/rank extra





**SISTE-
MA PQ
SC
07**

Tessuto/fabric art. molina vintage col. 10
categoria/rank vip





226 Ethos



Ethos 227

FORMAL

22

CREATIVI ED (IN)FORMALI.
SOLITI POUFF O INSOLITI
COMPLEMENTI? FOR-
ME, DIMENSIONI E TINTE
INSOLITE CI RISERVANO
CREATIVE "ISOLE" DI PIA-
CERE.

*CREATIVE AND (NON)
FORMAL. THE SAME
POUF OR AN UNUSUAL
ACCESSORY?
SHAPES, DIMENSIONS
AND UNUSUAL COLOURS
WILL LET US ENTER INTO
CREATIVE ISLANDS OF
PLEASURE.*





SPERCI

PERSE

23

IL CONTENUTO INTRIN-
SECO DELLA MATERIA.
IL LETTO SI SVESTE E
MOSTRA LA SUA ANIMA IN
TUTTA LA SUA FIEREZZA.
*THE INTRINSIC CONTENT
OF STUFF.
THE BED UNDRESSES
AND REVEALS ITS SOUL IN
ALL ITS BOLDNESS.*

I

- 1) RETE ANATOMICA STANDARD:
Struttura metallica, profilo da 40 x 30 con angoli a 90° verniciata a polveri colore grigio, 14 + 14 listelli in faggio evaporato da 68 mm. x 8, posizione lombare con doppie doghe (3 + 3) e regolatori di rigidità del peso. NB – i dati sono riferiti alla rete da 160 x 200.

*STANDARD ANATOMIC BED BASE:
metal structure, 40 x 30 profile with 90° angles, grey powder based painted, 14 + 14 beech wood staves 68 x 8 mms, lumbar position with double staves (3 + 3) and weight rigidity regulation. PS – all details are referred to the 160 x 200 bed base.*

Predisposta con forature, maniglia ed archetti ferma materasso per potere adattare in qualsiasi momento il movimento alzante.
Equipped with boring, handle and small arches to stop mattress movement in order to adapt anyhow the holding up mechanism.



236 Ethos



Ethos 237

2



4



3



2] MOVIMENTO BOX AD 1 ALZATA
 Rete anatomica standard alzata diagonale.
 Pistoni con molle a gas.
 Verniciatura a polveri colore grigio, collaudati per 5.000 cicli di apertura.
STORAGE CASE MOVEMENT WITH 1 HOLDING UP MECHANISM.
Standard anatomic slat base with diagonal holding up mechanism.
Grey powder painted gas pistons tested for 5000 closing cycles.

3] MOVIMENTO BOX A 2 ALZATE
 Rete anatomica standard alzata diagonale e basculaggio orizzontale.
 Pistoni con molle a gas. Verniciatura a di apertura.
 NB - L'unico sistema di rialzo letto a basculaggio orizzontale in un unico movimento (sistema brevettato).
STORAGE CASE MOVEMENT WITH 2 HOLDING UP MECHANISM.
Standard anatomic slat base with diagonal holding up and horizontally pivoted mechanism.
Grey powder painted gas pistons tested for 5000 closing cycles.
 PS. - the one and only holding up mechanism with horizontally pivoted system in one movement (patented system).

4] PANNELLO ad estrazione, rivestito in vellutino.
BOTTOM PANEL covered of fine velvet.





240 Ethos



Ethos 241

AIR FRESH covering



Air Fresh

Tessuto di manifattura elegante e fresco nel suo genere, a base di Cotone e Viscosa i quali fanno risaltare la mano morbida e la lucentezza. Viene accoppiato ad una imbottitura analergica e anti acaro permanente di ultima generazione dal nome System Duosan Cotton Hydro Space, la quale viene lavorata a losangature, permettendo la stabilizzazione dell'imbottitura. Infine viene applicata una speciale fascia chiamata Three Space dal design innovativo con 2 maniglie sui fianchi rendendo i materassi particolarmente facili da maneggiare e con importantissime funzioni di freschezza, traspirabilità ed igienicità. Lavabile a 60° in lavatrice e usare detersivi neutri non aggressivi.

Fabric of elegant manufacturing and fresh in the aim. Based on cotton and viscose which make show up the soft hand and the sparkling. It is filled with a last generation permanent analergic and against dust mites stuffing named System Duosan Cotton Hydro Space. The stuffing is machined with a squared shape that enable to stabilized the stuffing. In the end a band called Three Space is added to. It is a band from the innovative design with two handles on the sides making the mattresses very easy to handle. It has very important functions related to freshness, transpiration and hygienic matters.. It is washable at 60° in the washing machine using delicate PH neuter and non aggressive detergents.



TECNOsilver

Tessuto di manifattura elegante e fresco nel suo genere, a base di Cotone e Viscosa i quali fanno risaltare la mano morbida e la lucentezza. Viene accoppiato ad una imbottitura analergica e anti acaro permanente di ultima generazione dal nome System Duosan Cotton Hydro Space, la quale viene lavorata a losangature, permettendo la stabilizzazione dell'imbottitura. Infine viene applicata una speciale fascia chiamata Three Space dal design innovativo con 2 maniglie sui fianchi rendendo i materassi particolarmente facili da maneggiare e con importantissime funzioni di freschezza, traspirabilità ed igienicità. Lavabile a 60° in lavatrice e usare detersivi neutri non aggressivi.

Lavabile a 60° in lavatrice e usare detersivi neutri non aggressivi.

Fabric of elegant manufacturing and fresh in the aim. Based on cotton and viscose which make show up the soft hand and the sparkling. It is filled with a last generation permanent analergic and against dust mites stuffing named System Duosan Cotton Hydro Space. The stuffing is machined with a squared shape that enable to stabilized the stuffing. In the end a band called Three Space is added to. It is a band from the innovative design with two handles on the sides making the mattresses very easy to handle. It has very important functions related to freshness, transpiration and hygienic matters.. It is washable at 60° in the washing machine using delicate PH neuter and non aggressive detergents.

KING 1000 materasso/mattress

rivestimento di serie / standard covering: **TECNOsilver**

portanza/carrying capacity
60/90 kg.

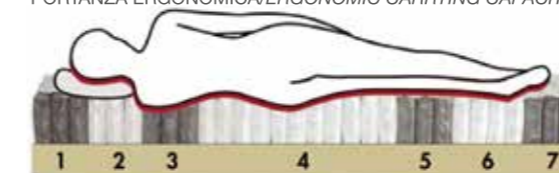


KING 1000

Struttura di molleggio caratterizzata dalla presenza di un elevato numero di molle racchiuse in un apposito sacchetto di juta (variabile da 277 a 1079 molle/m2) che permettono di ottenere un'ottima flessibilità e sostegno alla colonna vertebrale agendo nella parte ergonomica del corpo umano, requisito indispensabile per un ottimo materasso.

KING 1000. The inner structure is characterized by an elevated number of springs closed in a particular jute bag (from a minimum of 277 to a maximum of 1079 pc per square meter) which enables to obtain a perfect flexibility and a support to the backbone acting on the ergonomic part of the human body. This is a very important aspect for an excellent mattress.

PORTANZA ERGONOMICA/ERGONOMIC CARRYING CAPACITY



*Box di 330 molle a 7 zone differenziate indipendenti racchiuse da Sistema Box Air
*Item of 330 springs hold by the Box Air System, with 7 independent differentiated zones

molleggio/springing	645/1419 molle a 7 zone differenziate indipendenti racchiuse da sistema Box Air. Item of 645/1419 springs hold by the Box Air System, with 7 independent differentiated zones
schiumato/foam	1 lato elastico, indeformabile WATER FOAM - 1 lato elastico MEMORY FOAM. 1 elastic side, non-deformable WATER FOAM - 1 elastic side MEMORY FOAM.
sottofodera/under lining	misto cotone Jersey / cotton - Jersey blend
prodotto finito/finished product	H. 24 cm ca. / H.24 cms ca.
rivestimento/covering	sfoderabile disponibile in: / with removable cover available in:

Air Fresh **TECNOsilver**

NATUR FIRM materasso/mattress

rivestimento di serie / standard covering: **Air Fresh**

portanza/carrying capacity
60/90 kg.

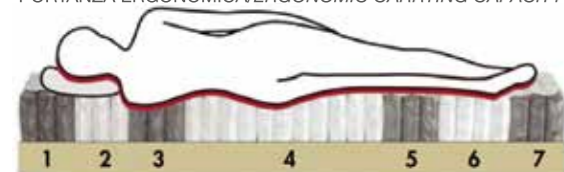


DREAM

Curato nei minimi particolari DREAM unisce ad una perfetta estetica, l'importanza del benessere per un sonno d'alta classe. La sua struttura a 7 zone differenziate è composta da 330/360 molle indipendenti racchiuse in uno speciale involucro di tessuto e contenute nel Sistema Box Air di materiale traspirante, elastico, indeformabile WATERCELL, privo di CFC il tutto per garantire un supporto della colonna vertebrale e garantire un'importante ricambio d'aria all'interno del materasso stesso.

DREAM. It is accurate in all details and combines the perfect aesthetic to importance of wellbeing for a top class rest. Its structure with 7 differentiated zones is made by 330/360 independent springs closed into a special fabric wrapper and contained in the Box Air System made of an elastic, transpiring and non-deformable material WATERCELL, devoid of CFC. All this in order to guarantee a support to the spine and an important change of air inside the mattress.

PORTANZA ERGONOMICA/ERGONOMIC CARRYING CAPACITY



*Box di 330 molle a 7 zone differenziate indipendenti racchiuse da Sistema Box Air

*Item of 330 springs hold by the Box Air System, with 7 independent differentiated zones

molleggio/springing	330/690 molle 7 zone differenziate indipendenti racchiuse da sistema Box Air. Item of 330/690 springs hold by the Box Air System, with 7 independent differentiated zones
schiumato/foam	Elastico, indeformabile, WATER FOAM favorisce la traspirazione. Elastico, indeformabile, WATER FOAM favorisce la traspirazione.
sottofodera/under lining	misto cotone Jersey / cotton – Jersey blend
prodotto finito/finished product	H. 24 cm ca. / H.24 cms ca.
rivestimento/covering	sfoderabile disponibile in: / with removable cover available in:

Air Fresh TECNOsilver

NATUR FIRM materasso/mattress

rivestimento di serie / standard covering: **silknature**

portanza/carrying capacity
50/80 kg.



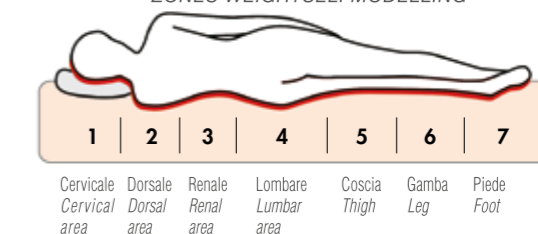
NATUR FIRM

La schiuma MEMORY è stata progettata inizialmente per l'industria aerospaziale con lo scopo di ottenere la massima distribuzione del carico in condizioni statiche e dinamiche. Anatomici e automodellanti, consentono la distribuzione del peso corporeo su tutta la sua superficie evitando che alcune parti siano gravate da carico eccessivo. I materassi NATURE FIRM E NATUR SOFT a 7 zone differenziate garantiscono un'ottima adattabilità alla struttura corporea.

NATUR FIRM. The MEMORY foam was projected in the beginning to be used by the aerospace industry with the aim to get the maximum distribution of the load in static and dynamic conditions. Anatomical and self moulding, it permits the distribution of the body weight on all surface avoiding to give more load only on some parts. The mattresses NATURE FIRM and NATUR SOFT with 7 differentiated zones guarantee a perfect adaptability to the body structure.



PORTANZA A 7 ZONE DIFFERENZIATE AUTOMODELLANTE AL PESO/CARRYING CAPACITY WITH 7 DIFFERENTIATED ZONES WEIGHTSELFMODELLING



1 2 3 4 5 6 7
Cervicale area / Cervical area, Dorsale area / Dorsal area, Renale area / Renal area, Lombare area / Lumbar area, Coscia / Thigh, Gamba / Leg, Piede / Foot

sottofodera/under lining	misto cotone Jersey / cotton – Jersey blend
prodotto finito/finished product	H. 21 cm circa / H. 21 cms ca
rivestimento/covering	sfoderabile disponibile in: / with removable cover available in:

Air Fresh TECNOsilver

BALY WATER materasso/mattress

rivestimento di serie / standard covering: **Air Fresh**

portanza/carrying capacity
50/80 kg.



BALY WATER

Confortevole e flessibile, WATERCELL strutturato a cellula aperta e garantisce al prodotto una elevata traspirabilità ed indeformabilità. Ecologico perchè prodotto in resina espansa, privo di clorofluorocarburi e solventi clorurati sostituiti con acqua, contribuisce a salvaguardare l'ambiente. Antiallergico, non permette la formazione di acari e colonie batteriche (muffe). Inoltre il materasso Baly a 5 zone differenziate garantisce un supporto ergonomico differenziato.

BALY WATER. Comfortable and flexible, WATERCELL is structured with open cells and guarantees to the product an elevated transpiration and a non-deformable aspect. It is eco-friendly as it is made of expanded resin, chlorofluorocarbon less and without the use of chlorinated thinners replaced by water, all aspect that helps by saving the environment. It is antiallergic and does not permit mites and bacterial settlements (mould) to take place. Moreover the mattress Baly with its 5 differentiated zones guarantees an ergonomic differentiated support.

WATERCELL monostrato con sagomatura antidecubito merlato, 5 zone a portanza differenziata.

WATERCELL monolayer with laced moulding against decubitus, 5 differentiated carrying zones.

sottofodera/under lining	misto cotone Jersey / cotton - Jersey blend
prodotto finito/finished product	H. 18 cm circa / H. 18 cms ca.
rivestimento/covering	sfoderabile disponibile in: / with removable cover available in:

Air Fresh TECNOsilver

STAR LATEX materasso/mattress

rivestimento di serie / standard covering: **Zino**

portanza/carrying capacity
70/100 kg.



STAR LATEX

Massello a 7 zone differenziate, rigidità 4, rendono il materasso un completo sostegno al corpo, rispettando l'ergonomia fisica nelle zone importanti. I fori trasversali accolgono e scaricano lo stress dei dorsali e delle gambe durante il riposo.

La versione matrimoniale viene prodotta con 2 lastre singole, mantenendo separati i movimenti dei due corpi.

STAR LATEX. It has 7 differentiated zones, rigidity 4, which make the mattress a complete support to the body respecting the physical ergonomics of the important zones. The transversal holes receive and download the stress of the dorsal parts and of the legs during the rest. The double bed is manufactured with 2 single plates, maintaining separated the movements of the two bodies.

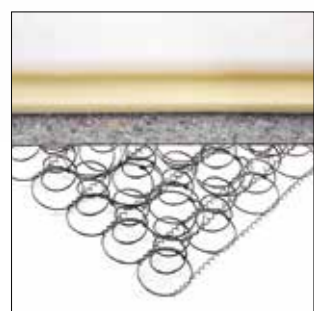
sottofodera/under lining	misto cotone Jersey / cotton - Jersey blend
prodotto finito/finished product	H. 22 cm ca. / h.22 cms ca.
rivestimento/covering	sfoderabile disponibile in: / with a removable cover, available in:

Air Fresh TECNOsilver

GIOVE materasso/mattress



portanza/carrying capacity
60/90 kg.



GIOVE

A portanza equilibrata.

GIOVE. With equilibrated carrying capacity.

molleggio B/springing B	Bonnel acciaio temperato a 192/384 molle Bonnel racchiuse da Sistema Box Air <i>Bonnel in temperate steel with 192/384 Bonnel springs closed in the BOX AIR SYSTEM.</i>
protezione/protection	antiusura in feltro termolegato ATM <i>wear proof in ATM termobound felt</i>
schiumato/foam based	elastico / elastic
imbottitura/upholstery	ecoenergy / ecoenergy
fascia perimetrale/perimetric band	dotata di maniglie / equipped with handles
tessuto/fabric	damascato Jacquard, misto cotone <i>damask Jacquard, mixed with cotton</i>
prodotto finito/finished product	H. 23 cm ca. / H. 23 cms ca
rivestimento/covering	fisso / fixed

ARROTOLATO materasso/mattress

CONSIGLIATO PER SISTEMA PQ / SUGGESTED FOR PQ SYSTEM



portanza/carrying capacity
50/80 kg.

fare stesso rivestimento del GIOVE:
bianco e con fasce blu



fare stesso rivestimento del GIOVE:
bianco e con fasce blu



ARROTOLATO

Comodo al trasporto con ingombro di gran lunga inferiore rispetto a un comune materasso leggero nella movimentazione.

ARROTOLATO. Comodo al trasporto con ingombro di gran lunga inferiore rispetto a un comune materasso leggero nella movimentazione.

massello/massive	Lastra H. 14 cm DN28 Portante, Elastico, portante, instaura un connubio con il corpo per un giusto sostegno. <i>Plate H. 14cm DN28 bearing, elastic, bearing, is created the perfect relation with the body for a specific support.</i>
imbottitura/upholstery	misto cotone anallergico / Mixed fibers with cotton, anallergic
tessuto/fabric	cotone misto, lavorazione Jacquard <i>Mixed fibers, jacquard manufacturing</i>
prodotto finito/finished product	H. 16 cm / H. 16 cms
rivestimento/covering	fisso / fixed

ETHOS pillows



Guanciale in Lattice: PICASSO

Accoglie il capo su due fronti leggermente diversi in altezza, prevenendo posizioni e dolori al tronco cervicale sostenendo correttamente la rchide cervicale. Struttura Ortopedica. Anima rivestita da sottofodera di cotone lavabile a 30°. Fodera esterna in tessuto TECNO SILVER lavabile a 60°.

LATEX PILLOW. It receives the head on two sides slightly different in high, avoiding positions and aches to the cervical trunk, correctly supporting the cervical rachis. Orthopaedic structure. Soul covered with cotton under lining washable at 30°. External cover in TECNO SILVER fabric washable at 60°.



Guanciale in Lattice: GIOTTO

Cuscino indicato a chi non necessita posizioni ortopediche senza dover mettere in trazione la postura cervicale. Struttura Anatomica. Anima rivestita da sottofodera di cotone lavabile a 30°. Fodera esterna in tessuto TECNO SILVER lavabile a 60°.

LATEX PILLOW: GIOTTO. Pillow dedicated to whom does not need orthopaedic positions without giving traction for the cervical posture. Anatomic structure. Souls covered by cotton under lining washable at 30°.



Guanciale in Memorj Foam Nature: VITAS

Materiale innovativo, automodellante, termosensibile e non comprimente, studiato per un sostegno della zona cervicale, previene posizioni anomale della rachide cervicale. La speciale foratura AIR FRESCH lo aiuta a mantenerlo fresco e asciutto. Struttura Ortopedica. Anima rivestita da sottofodera di cotone non lavabile. Fodera esterna in tessuto TECNO SILVER lavabile a 60°.

NATURE MEMORJ FOAM PILLOW : VITAS. Innovative material, self moulding, thermo-sensible and non-compressing, studied for a support of the cervical zone, avoid the abnormal position of the cervical rachis. The special AIR FRESCH boring maintains it fresh and dry. Orthopaedic structure. Soul covered by a non-washable cotton underlining. External lining in TECNO SILVER fabric washable at 60°.



Guanciale in Memorj Foam Nature: MITOS

La sua forma a saponetta, automodellante e termosensibile non comprimente studiata per dare alla cervicale un giusto sostegno, favorisce la forma fisiologica senza dover mettere in trazione la postura cervicale. La speciale foratura AIR FRESCH lo aiuta a mantenerlo fresco e asciutto. Struttura Ergo-Anatomica. Anima rivestita da sottofodera di cotone non lavabile. Fodera esterna in tessuto TECNO SILVER lavabile a 60°.

NATURE MEMORJ FOAM PILLOW: MITOS. Its soap-shape, self moulding and thermo- sensible and not compressing is studied to give to the cervical zone a right support, helps the physiologic form without giving traction for the cervical posture. The special AIR FRESCH boring maintains it fresh and dry. Ergo-anatomic structure. Soul covered by a non-washable cotton under lining. External lining in TECNO SILVER fabric washable at 60°.

ETHOS

COPRI RETE TRASPIRANTE bed mat and bed base cover



Supporto di base TRE SPACE per la traspirazione del materasso.

Base support TRE SPACE for the mattress transpiration.

STUOIA DEL BENESSERE: LANA MERINOS SYSTEM

La Lana Merinos significa igroscopicità e termoregolazione, con un benefico lavoro sull'uomo di grandissima efficacia. Essendo una fibra viva, naturale, elastica, confortevole, antistatica, isolante. La cuticola che è lo strato esterno di questa fibra, ha una superficie creata da pori microscopici in cui l'acqua scivola lungo la sua superficie, mentre il vapore acqueo si espande nella fibra attraverso i suoi pori. Quindi possiamo dire che la lana è idrorepellente, ma allo stesso tempo è in grado di assorbire anche il vapore acqueo, rendendola straordinariamente confortevole anche in condizioni climatiche estreme. La Lana Merinos a seconda dell'umidità dell'atmosfera può assorbire vapore acqueo fino ad un terzo del suo peso, il quale passando attraverso i pori della cuticola e legandosi alla struttura della corteccia fa sì che il tessuto non trasmetta mai la sensazione di bagnato. Da controlli eseguiti si è verificato che inserendo questa stuoia del benessere in Lana Merinos sotto il lenzuolo, il nostro corpo mantiene equilibrata e stabile la temperatura. Considerando che la lana è anche antistatica, possiamo dire che questa materia prima diventa, dopo la sua lavorazione, un toccasana di elevata importanza, donando alla struttura del corpo umano confort e benessere fisico. Lavabile a secco senza percloro ed asciugatura massima 30°.

WELLBEING BED MAT : MERINOS WOOL SYSTEM. The Merinos wool means hygroscopicity and thermo-regulation, with a great efficacious salutary work on the man, as it is a natural, elastic, comfortable, antistatic, isolating living fibre. The cuticle, which is the external layer of this fibre, has a surface made by microscopic pores where the water slides all along its surface. We can say than that wool is water-repellent, but at the same time is able to absorb also the steam, remaining extremely comfortable also in extreme climatic conditions. The Merinos wool according to the atmospheric damp can absorb steam 'till a third of its weight, which going through the pores of its cuticle and combining with the structure of the bark, never gives the sensation of wet. From some studies made, they verified that using this wellbeing bed mat under the sheet, our body maintains the temperature equilibrated and stable. If we consider that the wool is also antistatic, we can say that this raw material becomes, after its working, a very important cure-all, giving comfort and physical wellbeing to the human body structure. Dry cleaning without perchlorate and maximum drying 30°.

COPRI RETE TRASPIRANTE

Tessuto forato standard a traspirazione totale del materasso. Lavabile in lavatrice a 40°.

TRANSPIRATING BED BASE COVER. Standard punched fabric with total transpiration of the mattress. Washable in the washing machine at 40°.





designer:
S.T. Ethos / Luciano Trevisiol
AD:
Marco Bortolin
graphic design:
www.oecusdesign.it
photo:
Link
print:
Grafiche Baggio
Settembre 2014

SI RINGRAZIANO:
Filanda motta (tv)
pierluigi slis (tv)
gervasoni 1882 (ud)
arte pura (mo)
sirecom tappeti (mi)

UN RINGRAZIAMENTO
PARTICOLARE PER
LA DISPONIBILITÀ:
lanificio paoletti (tv)